HP Kayak XA-s PC-arbeidsstasjon

Brukerhåndbok

Les dette

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.

Hewlett-Packard gir ingen garantier med hensyn til denne maskin- eller programvaren, inkludert, men ikke begrenset til implisitte garantier for salgbarhet eller egnethet for bestemte formål. Hewlett-Packard skal ikke holdes ansvarlig for feil eller for tilfeldige eller konsekvensmessige skader i forbindelse med fremskaffelsen av, ytelsen til eller bruken av denne maskin- eller programvaren.

Hewlett-Packard tar ikke ansvar for bruken av eller driftssikkerheten til HP-programvare som benyttes på utstyr som ikke er levert av Hewlett-Packard.

Dette dokumentet inneholder informasjon som er opphavsrettslig beskyttet. Alle rettigheter er forbeholdt. Ingen deler av dette dokumentet kan fotokopieres, reproduseres eller oversettes til andre språk uten forhåndsgitt skriftlig tillatelse fra Hewlett-Packard Company.

Adobe® Reader © 1987-1997 Adobe Systems Incorporated. Alle rettigheter forbeholdt. Adobe $^{\rm TM}$ og Acrobat $^{\rm TM}$ er varemerker for Adobe Systems Incorporated.

 ${\tt CompuServe @ \ er \ et \ registert \ varemerke \ for \ CompuServe \ Incorporated}.$

Labtec® er et registert varemerke for Labtec Enterprises, Inc.

 ${\tt Matrox} @$ er et registert varemerke for Matrox electronic Systems Ltd.

MGATM er et varemerke for Matrox Graphics, Inc.

Microsoft®, MS®, MS-DOS®, Windows® og Windows NT® er USA-registrerte varemerker for Microsoft Corporation.

Netscape® er et varemerke for Netscape Communications Corporation.

PentiumTM er et varemerke for Intel Corporation.

Sound Blaster $^{\mbox{\scriptsize TM}}$ er et varemerke for Creative Technology Limited.

Hewlett-Packard France Performance Desktop Computing Operation 38053 Grenoble Cedex 9 France

© 1998 Hewlett-Packard Company

Brukerhåndbok

Hvem er denne håndboken beregnet på?

Håndboken er beregnet på alle som vil

- installere PC-arbeidsstasjonen første gang
- konfigurere PC-arbeidsstasjonen
- installere tilleggsutstyr
- løse problemer på PC-arbeidsstasjonen
- finne ut hvor man får mer informasjon og støtte

Viktig informasjon om sikkerhet

ADVARSEL

Hvis du er usikker på om du klarer å løfte skjermen eller PCarbeidsstasjonen alene, må du ikke forsøke å gjøre det uten hjelp.

For sikkerhets skyld bør du alltid koble utstyret til et jordet nettuttak. Bruk en nettkabel med jordet kontakt, slik som den som følger med dette utstyret, eller en som er i overensstemmelse med landets regelverk. Du kobler PC-arbeidsstasjonen fra strømnettet ved å fjerne nettkabelen fra nettuttaket. Plasser PC-arbeidsstasjonen i nærheten av et lett tilgjengelig nettuttak.

Du må aldri ta dekselet av PCen uten at du har koblet PCarbeidsstasjonen fra nettuttak og telekommunikasjonsnettverk. Sett alltid dekselet på plass før du slår PC-arbeidsstasjonen på igjen.

Ikke åpne strømforsyningen, da dette medfører fare for elektrisk støt. Det er ingen deler som kan repareres av brukeren.

Denne HP PC-arbeidsstasjonen er et laserprodukt av klasse 1. Ikke forsøk å justere laserenhetene.

Viktig informasjon om ergonomi

Du bør lese den ergonomiske informasjonen før du tar i bruk PC-arbeidsstasjonen. Hvis du bruker Windows NT 4.0, åpner du **start**menyen på oppgavelinjen og velger **Hjelp**. Dobbeltklikk deretter på emnet **"Working in Comfort"**.

vi

Innhold

1 Installere og bruke HP Kayak PC-arbeidsstasjonen

Pakke ut Kayak PC-arbeidsstasjonen
Koble til mus, tastatur, skjerm og skriver 3
Koble til et nettverk (bare utvalgte modeller)
Koble til lydutstyr
Koble til eksternt SCSI-utstyr (bare utvalgte modeller)
Koble til strømkabler 8
PC-arbeidsstasjonens kontrollpanel
Starte og stoppe PC-arbeidsstasjonen10Starte PC-arbeidsstasjonen første gang10Initialisere programvare10Lage en reparasjonsdiskett for nødstilfeller11Starte PC-arbeidsstasjonen11Stoppe PC-arbeidsstasjonen12
Bruke HPs utvidede tastatur
Bruke HPs utvidede mus
Definere maskinvarepassord 17 Definere administratorpassord for maskinvare 17 Definere brukerpassord for maskinvare 18 Bruke strømstyring 19
DEDIKE SERVIDSEVERIS

	Tilleggsinformasjon og hjelp	19
	Gjenvinne HP PC-arbeidsstasjonen	20
2	Installere tilleggsutstyr i HP Kayak PC-arbeidsstasjonen	
	Støttet tilleggsutstyr fra HP	22
	Ta av og sette på plass dekselet	23
	Ta av dekselet	23
	Sette på plass dekselet	24
	Flytte strømforsyningen	25
	Installere minne	27
	Hovedminnemoduler	27
	Installere masselagerenheter	30
	Koble til enheter	30
	Installere en harddisk i en intern hylle	33
	Fullføre installeringen av en harddisk	37
	Installere en stasjon i en fronttilgangshylle	38
	Fullføre installeringen av en stasjon	. 41
	Installere tilleggskort	42
	Installere kortet	42
	Installere en prosessor	45

3 Problemløsing

Løse problemer	52
HPs oversiktsbilde	52
HPs diagnoseverktøy	52
Hvis PC-arbeidsstasjonen ikke starter	53
Hvis skjermen er blank og det ikke vises noen feilmeldinger	53
Hvis du ikke kan endre noen verdier i Setup	55
Hvis en POST-feilmelding vises	55
Hvis du ikke får slått av PC-arbeidsstasjonen	57
Problemer med maskinvaren	58
Hvis skjermen ikke virker som den skal	58
Hvis tastaturet ikke virker	59
Hvis musen ikke virker	60
Hvis skriveren ikke virker	60
Hvis diskettstasjonen ikke virker	61
Hvis harddisken ikke virker	62
Problemer med CD-ROM-stasjonen	63
CD-ROM-stasjonen virker ikke	.63
Ingen lyd fra CD-ROM-stasjonen	.64
CD-ROM-stasjonen er uvirksom	.64
CD-ROM-stasjonen åpner seg ikke	.65
Hvis et tilleggskort ikke virker	66
Problemer med programvaren	67
Hvis du har glemt maskinvarepassordet	67
Hvis du ikke kan starte Setup-programmet	68
Hvis dato og klokkeslett er feil	68
Hvis programvaren ikke virker	68

	Problemer med nettverket	69 69
	Bruke HP MaxiLife til å diagnostisere problemer	70
	Andre funksjoner	71
	HPs diagnoseverktøy for maskinvare	74
4	Teknisk informasjon	
	Funksjoner	78
	Systemspesifikasjoner	80
	Strømforbruk	80
	Maksimalt tillatte belastninger for tilleggsspor	. 80
	IRQer, DMAer og I/U-adresser brukt av PC-arbeidsstasjonen	81
	Lydfunksjoner	83
	Skjermfunksjoner	85
	SCSI-funksjoner (bare utvalgte modeller)	86
	Nettverksfunksjoner	86
	Kontakter på PC-arbeidsstasjonens bakside	87
	Kontakter og brytere på hovedkortet	88
	Hovedkortkontakter	88
	Interne lydkontakter	. 89
	Hovedkortbrytere	90
	HPs oversiktsbilde og Setup-program	92
	HPs oversiktsbilde	92
	Bruke HPs Setup-program	92

	Slik lagrer du endringer og avslutter Setup	93
	Konfigurere nettverksforbindelsen	94 94 95
	Bruke SCSI Configuration Utility (bare utvalgte modeller). Standardinnstillinger du kan endre. Starte SCSI Configuration Utility Main-menyen Adapter Utilities-menyen Adapter Setup-menyen Device Selections-menyen. Device Setup-menyen Avslutte SCSI Configuration Utility.	96 96 97 97 99 100 102 103
5	Hewlett-Packards støtte- og informasjonstjenester	
	Innledning	106
	Hewlett-Packards informasjonstjenester	107 107
	HPs støttetjenester	107
	Hewlett-Packards telefonstøtte	109
	Lifeline telefonstøtte	110
	HP Network Phone-in Support-tjeneste (NPS)	111

Ir	formasion om forskrifter og garantier	121
S1	tikkord	.117
	Hewlett-Packards hovedkontorer	115
	Oversikt	114
	HP Support Assistant på CD-ROM	113
	HP SupportPack	112
	HPs autoriserte forhandlere	112

1

Installere og bruke HP Kayak PC-arbeidsstasjonen

Pakke ut Kayak PC-arbeidsstasjonen

ADVARSEL

Hvis du er i tvil om du kan løfte PC-arbeidsstasjonen og skjermen alene, bør du ikke forsøke å flytte dem uten hjelp.

- 1 Når du får datamaskinen, pakker du ut alle komponentene:
 - maskinen med tilhørende strømkabler
 - skjermen og skjermkabelen
 - HPs utvidede tastatur, mus og hodetelefoner
 - stasjonsskinner for ekstra masselagerenheter
 - håndbøker og driversett
 - håndbøker og driversett

MERK

Enhetsdrivere, HP-hjelpeprogrammer og en online *Network Administrators Guide* er forhåndsinstallert og følger med på en *Drivers and Utilities* CD-ROM-plate. Denne CD-ROM-platen inneholder også tips for hvordan du reinstallerer operativsystemet.

2 Sett PC-arbeidsstasjonen på (eller under) et stødig skrivebord med lett tilgjengelige nettuttak og plass til tastatur, mus og annet utstyr.



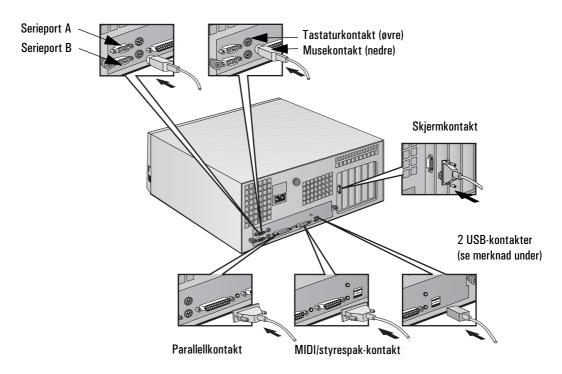
- 3 Sett maskinen slik at kontaktene på baksiden er lett tilgjengelige.
- 4 Sett skjermen ved siden av datamaskinen.

Installeringsverktøy

Du trenger ikke verktøy for å installere PC-arbeidsstasjonen. Hvis du har tenkt å installere en disk eller annet tilleggsutstyr, trenger du en skrutrekker. Du finner mer informasjon under "Installere tilleggsutstyr i HP Kayak PC-arbeidsstasjonen" på side 21.

Koble til mus, tastatur, skjerm og skriver

Koble til skjermen, musen og tastaturet på baksiden av PC-arbeidsstasjonen. *Kontaktene passer bare en vei*. Fest skjermkabelens festeskruer.



Koble skriverkabelen til på baksiden av maskinen og trekk til festeskruene. Bruk kontakten som er merket:

- Parallel (25-pinners parallellkontakt) til en parallellenhet
- Seriell A (9-pinners seriell kontakt) til en seriell enhet
- Seriell B (9-pinners seriell kontakt) til en seriell tilleggsenhet

MERK

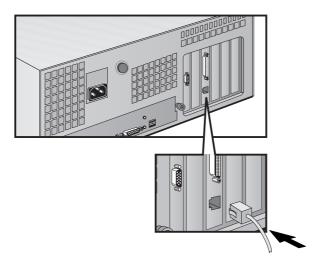
USB-kontaktene (Universal Serial Bus) kan brukes til USB-utstyr. Det meste av USB-utstyret konfigureres automatisk når de er fysisk tilknyttet PC-arbeidsstasjonen. USB-utstyr støttes ikke av alle operativsystemer.

Koble til et nettverk (bare utvalgte modeller)

PC-arbeidsstasjonen har et 10BT/100TX LAN-grensesnittkort.

LAN-kortet støtter operasjoner på både 10 Mbit/s og 100 Mbit/s og gjenkjenner automatisk hvilken nettverkstype som brukes.

1 Koble RJ-45-pluggen på nettverkskabelen til LAN-kontakten på LAN-kortet. Skyv pluggen inn i kontakten til pluggen klikker på plass.



2 Koble den andre enden av LAN-kabelen til en "hub" (eller en veggkontakt som er tilkoblet en hub).

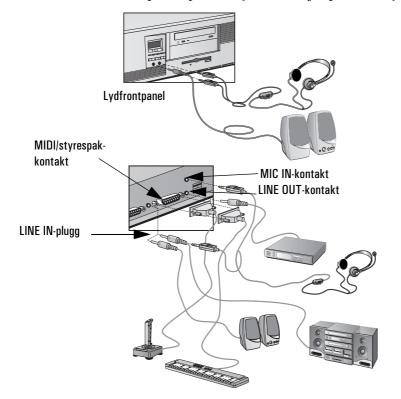
La nettverksadministratoren få vite at du kobler PC-arbeidsstasjonen til nettverket.

Hvis du vil vite mer om hvordan du konfigurerer nettverksforbindelsen, kan du se "Konfigurere nettverksforbindelsen" på side 94.

Se også den skjermbaserte *Network Administrator's Guide* (forhåndsinstallert på PC-arbeidsstasjonen) for å finne mer informasjon om hvordan du konfigurerer PC-arbeidsstasjonen for en LAN-forbindelse.

Koble til lydutstyr

PC-arbeidsstasjonen har en hodetelefonkontakt og en mikrofonkontakt på lyd-frontpanelet (mer informasjon på side 88). En LINE IN-kontakt, LINE OUT-kontakt, MIC IN-kontakt og MIDI/styrespak-kontakt finner du på bakpanelet (flere detaljer på side 88).



MERK

Den interne høyttaleren og linje utkontakten på bakpanelet er deaktivert når du bruker hodetelefonkontakten på lydfrontpanelet.

Den interne høyttaleren deaktiveres når du brukes linje utkontakten. Eksterne høyttalere du kobler til bør ha innebygd strømforsyning.

Lydutstyret som er vist her (mikrofon, høyttalere og lydsystem) leveres ikke med PCarbeidsstasjonen.

Volumet kan kontrolleres fra HPs utvidede tastatur eller programvarens volumkontroll.

ADVARSEL

Du unngår ubehag med uventet støy ved å skru volumet ned før du kobler til hodetelefoner og høyttalere. Hvis du hører på høye lyder over lengre tid, kan hørselen skades permanent.

Heng hodetelefonene rundt halsen før du tar dem på deg, og skru volumet ned. Når du tar på deg hodetelefonene, øker du volumet til du finner et lydnivå som er behagelig å lytte til. La volumkontrollen stå på denne innstillingen.

Koble til eksternt SCSI-utstyr (bare utvalgte modeller)

PC-arbeidsstasjonen har en Ultrabred 16-bits SCSI-kontakt for eksterne SCSI-enheter.

Når en ekstern SCSI-enhet kobles til, vil den Ultrabrede 16-bits SCSI-kontrolleren automatisk bytte til ikke-Ultra-modus (maksimal kapasitet på 20 MB per sekund).

En ekstern SCSI-enhet kobles til på denne måten:

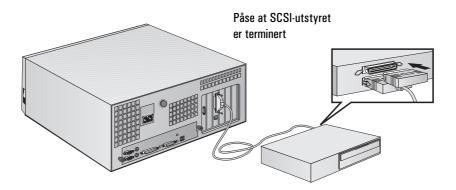
1 Du bør tilordne en ubrukt SCSI-adresse til tilleggsutstyret. SCSI-adresser går fra 0 til 15 for bred, 16-bits SCSI. SCSI-adresse 0 er reservert for den første SCSI-harddisken, og SCSI-adresse 7 er reservert for SCSI-kontrolleren (standard for smale og brede SCSI-enheter).

Du finner instruksjoner om hvordan du velger SCSI-adresser, i håndboken som følger med SCSI-utstyret.

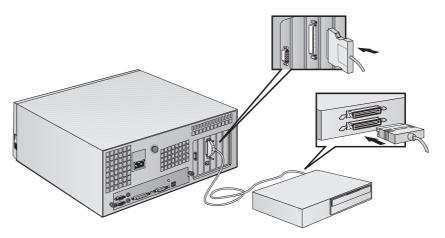
MERK

Du trenger ikke å angi en SCSI-adresse for Plug and Play-enheter (SCSI-enheter som støtter SCAM-protokollen).

2 Påse at SCSI-utstyret termineres riktig, enten internt eller ved hjelp av en termineringsmotstand (se håndboken som følger med SCSI-utstyret).



3 Koble SCSI-utstyret til PC-arbeidsstasjonens eksterne 16-bits SCSI-kontakt med en skjermet SCSI-kabel.



4 I håndboken som følger med SCSI-utstyret, finner du informasjon om eventuell programvare som må installeres.

MERK

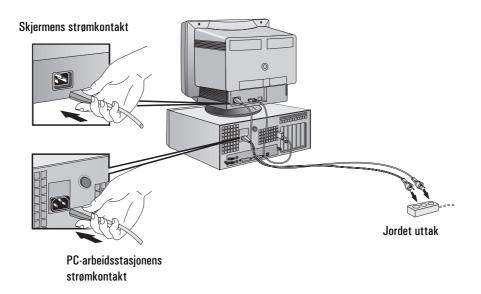
Den totale lengden på de eksterne SCSI-kablene bør ikke overskride $3~\mathrm{meter.}$

Ta kontakt med forhandler for å bestille HPs skjermede SCSI-kabler hvis du skal koble til eksternt SCSI-utstyr.

Se side 30 hvis du trenger mer informasjon om hvordan du kobler til interne SCSI-enheter.

Koble til strømkabler

- 1 Fjern beskyttelsen som eventuelt dekker strømkontakten på baksiden av datamaskinen.
- 2 Koble strømkablene til skjermen og datamaskinen (kontaktene passer bare en vei).



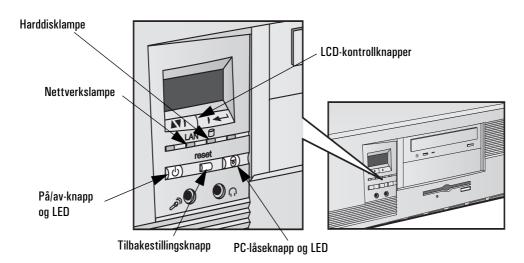
3 Koble skjermen og maskinens strømkabler til uttak som er jordet.

ADVARSEL

Av sikkerhetsårsaker bør du alltid koble utstyret til et jordet vegguttak. Bruk en strømkabel med jordet kontakt, som den som følger med dette utstyret, eller en som er i overensstemmelse med landets regelverk. Du kobler PC-arbeidsstasjonen fra strømnettet ved å ta nettstøpselet ut av nettuttaket. PC-arbeidsstasjonen bør plasseres i nærheten av et lett tilgjengelig nettuttak.

PC-arbeidsstasjonens kontrollpanel

Kontrollpanelet finner du på PC-arbeidsstasjonens fremside.



PC-låseknapp

Når HP Lock er installert, kan du bruke denne knappen for å hindre uautorisert bruk av PC-arbeidsstasjonen når du ikke er tilstede. Applikasjonene forblir aktive. Du låser opp PC-arbeidsstasjonen ved å oppgi et passord (se Windows <code>#jelp</code> på <code>Start-menyen</code> når du vil definere eller endre dette passordet).

HP MaxLife med Liquid Crystal Display (LCD) HP MaxLife med tilhørende LCD-skjerm hjelper deg med å diagnostisere problemer med PC-arbeidsstasjonen, og viser systeminformasjon du kanskje må oppgi når du trenger hjelp. Trykk på en av LCD-kontrollknappene for å vise menyen. Bruk ✓ til å bla gjennom menyelementene, og ← til å velge. Hvis du vil vite mer om hvordan du bruker LCD-skjermen, kan du se "Bruke HP MaxiLife til å diagnostisere problemer" på side 70.

Nettverkslampe Denne lampen lyser/blinker når arbeidsstasjonen bruker nettverket.

Harddisklampe Denne lampen lyser/blinker når harddisken brukes.

Starte og stoppe PC-arbeidsstasjonen

Starte PC-arbeidsstasjonen første gang

Hvis det er forhåndsinstallert programvare på PC-arbeidsstasjonen, vil denne initialiseres første gang du starter PCen. Initialiseringsprosessen tar noen få minutter. Initialiseringen setter opp programvaren for ditt språk og konfigurerer den for maskinvaren som er installert (du kan endre innstillingene etter at programvaren er initialisert).

Initialisere programvare

MERK

Du må IKKE slå AV PC-arbeidsstasjonen mens initialiseringsprosessen pågår. Det kan gi uventede resultater.

Slik initialiserer du programvare:

1 Slå på skjermen og deretter PC-arbeidsstasjonen.

Logoen til HP PC-arbeidsstasjonen vises når arbeidsstasjonen slås på. Arbeidsstasjonen utfører en POST-test. Trykk på [ESC] hvis du vil se POST-detaljene i HPs oversiktsbilde (se "HPs oversiktsbilde og Setup-program" på side 92).

Eventuelle feil som oppdages under POST-testen, vises automatisk. Du kan bli bedt om å trykke på F2 for å starte *Setup*-programmet for å rette feilen.

- 2 Initialiseringsrutinen starter. Programlisensavtalen vises, du får muligheten til å lese Arbeide komfortabelt (tips om ergonomi for datamaskinbrukere) og du må svare på spørsmål, for eksempel:
 - navnet på personen som skal bruke PCen, og firmanavnet (du kan om nødvendig endre brukernavnet senere)
 - dato og klokkeslett
 - skrivertypen (for eksempel HP LaserJet 5L). Typebetegnelsen finner du foran på skriveren. Du må også oppgi forbindelsen som brukes av skriveren.

- 3 Mens initialiseringsprogrammet kjører, kan du fylle ut registreringskortet som følger med håndboken.
- 4 Når initialiseringen er fullført, klikker du på OK. Arbeidsstasjonen starter på nytt.

Lage en reparasjonsdiskett for nødstilfeller

Under initialiseringen av programvaren er det viktig at du lager en reparasjonsdiskett for operativsystemet når du blir bedt om det. HP anbefaler at du bruker nye disketter til dette formålet.

Starte PC-arbeidsstasjonen

- 1 Slå på skjermen før du starter PC-arbeidssstasjonen.
- 2 Start PC-arbeidsstasjonen på en av disse måtene:
 - Trykk på av/på-knappen på frontpanelet.
 - Trykk på mellomromstasten.
 Oppstart fra tastaturet virker bare hvis **Mellomromstast** er aktivert på **strøm**-menyen i *Setup*-programmet (se side 92) og hovedkortbryter 8 (KEYB power) er satt NED (standardinnstilling). Du finner mer informasjon om hovedkortbrytere på side 90.

Når du slår på datamaskinen, utfører den en POST-test (Power On Self Test) mens logoen til PC-arbeidsstasjonen vises. Hvis du vil se POST-detaljene, trykker du på [50] for å få frem HPs oversiktsbilde. Eventuelle feil som oppdages i POST-testen, vises automatisk. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se "Hvis en POST-feilmelding vises" på side 55.

1 Installere og bruke HP Kayak PC-arbeidsstasjonen

Starte og stoppe PC-arbeidsstasjonen

Stoppe PC-arbeidsstasjonen

Når du skal stoppe PC-arbeidsstasjonen, må du først kontrollere at du har avsluttet alle applikasjoner. Bruk deretter operativssystemets Avslutt-kommando på **start**-menyen. Trykk på strømbryteren på PC-arbeidsstasjonens kontrollpanel når meldingen om dette vises.

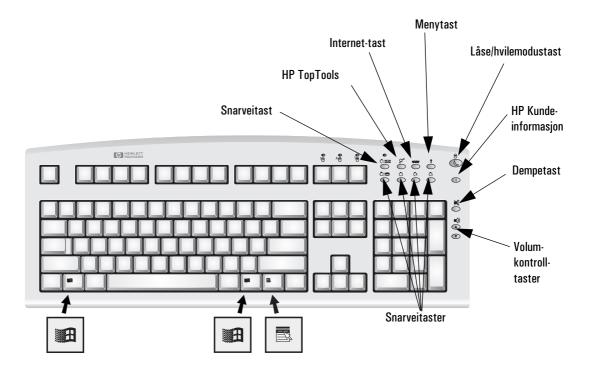
FORSIKTIG

Ikke bruk strømbryteren før meldingen vises. Hvis du gjør det, kan du miste eventuelle data som ikke er lagret i åpne applikasjoner.

Bruke HPs utvidede tastatur

HPs utvidede tastatur har programtaster du kan bruke til å

- vise og konfigurere funksjonene som tastene utfører
- utføre ett-trykks snarveier for å starte applikasjoner, åpne filer eller åpne adresser på WWW
- starte Internet-lesere som følger med systemet
- låse eller sette PC-arbeidsstasjonen i hvilemodus
- få tilgang til HP TopTOOLS og kundeinformasjon
- slå av eller dempe volumet på lydsystemet.



1 Installere og bruke HP Kayak PC-arbeidsstasjonen

Bruke HPs utvidede tastatur

Menytast

Ved å trykke på menytasten får du se programtastene til HPs utvidede tastatur på skjermen. Klikk på en hvilken som helst tast hvis du vil se hvilken funksjon den utfører eller hvis du vil endre tastens funksjon. Snarveitaster er spesielt for brukerdefinerte funksjoner.

Snarveitaster

Snarveitastene kan brukes til å starte en applikasjon, åpne et dokument eller åpne en adresse på Internet. Du kan tildele snarveitaster funksjoner ved å trykke på menytasten og klikke på den tasten du vil konfigurere, i tastaturet som vises på skjermen.

Internet-tast

Denne programtasten brukes til å starte Netscape™ Communicator 4.0-nettleseren som er konfigurert på PC-arbeidsstasjonen (standardinnstilling). Microsoft® Internet Explorer er også tilgjengelig.

Låse/hvilemodus-tast

Handlingen til låse/hvilemodus-tasten konfigureres ved å trykke på menytasten, klikke på **Konfigurer**, **Tilleggstaster**-kategorien og til slutt **Lås**-knappen på skjermen. Når HP Lock er installert, kan du angi følgende handlinger for låse/hvilemodus-tasten:

- Starte skjermsparer
- Låse frontpanelet

HP TopTOOLS

Du åpner HP TopTOOLS ved å trykke på denne programtasten. Denne applikasjonen hjelper deg å administrere PC-arbeidsstasjonen og redusere kostnader, og inneholder avanserte PC-styringsverktøy som for eksempel kan brukes til ekstern BIOS-oppdatering og sikkerhetsstyring.

MERK

Før du bruker HP TopTOOLS for første gang, må du installere det på følgende måte: Velg **Programmer** fra **Start**-menyen, deretter **HP DMI** og **Setup**. HP TopTOOLS-applikasjonen installeres automatisk.

HPs kundeinformasjon

Denne programtasten gir tilgang til HPs kundeinformasjon, som omfatter

- informasjon om produktfunksjoner
- programvaren som er forhåndsinstallert
- mer detaljert informasjon om hvordan du konfigurerer HPs tastatur
- informasjon om hvordan du konfigurerer WWW-nettleseren
- detaljert informasjon om HP-støtte
- koblinger til websider for HP-PCer og HP PC-arbeidsstasjoner

Dempe-/volum-taster

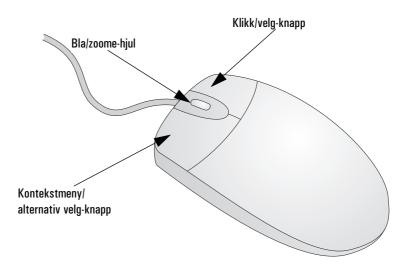
Når du trykker på dempetasten, dempes lyden eller slås på hvis den er dempet. Volumtastene kan brukes til å kontrollere volumet.

Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du styrer lyden på systemet, kan du lese *Using Sound on Your PC* som er forhåndsinstallert på PC-arbeidsstasjonen.

MERK

Hvis du får problemer med å bruke disse programtastene, kan du se "Hvis tastaturet ikke virker" på side 59.

Bruke HPs utvidede mus



Med HPs utvidede mus kan du

- rulle nedover ved å skyve musehjulet forover, og rulle opp ved å skyve det bakover.
- zoome inn (forstørre) ved å holde nede Ctrl-tasten og skyve musehjulet forover, eller zoome ut (forminske) ved å holde nede Ctrl-tasten og skyve musehjulet bakover.

MERK

Rullefunksjonene virker bare i Windows NT- og Windows 95applikasjoner som støtter rulling. Zoom-funksjonen virker bare i Microsoft Office 97-kompatible applikasjoner som støtter zooming.

Hvis du vil endre konfigurasjonen av musen, klikker du på **Start**-knappen, velger **Innstillinger** — **Kontrollpanel**, dobbeltklikker på **Mus** og velger **Knapper**-kategorien.

Definere maskinvarepassord

Du kan definere to passord, et administratorpassord for maskinvare og et brukerpassord for maskinvare, for å gi PC-arbeidsstasjonen to nivåer med passordbeskyttelse. Du definerer begge passordene ved hjelp av Sikkerhet-menyen i *Setup*-programmet (se "HPs oversiktsbilde og Setup-program" på side 92).

Definere administratorpassord for maskinvare

Definer administratorpassord for å beskytte PC-arbeidsstasjonens konfigurasjon i *Setup*. Administratorpassordet kan hindre uautorisert bruk av PC-arbeidsstasjonen ved hjelp av et oppstartspassord. Du kan også bruke dette passordet til å starte PC-arbeidsstasjonen når tastaturet (og musen) er låst. Oppgi passordet og trykk på ——Enter for å låse opp tastaturet.

Hvis du har definert både administrator- og brukerpassord og du starter Setup-programmet ved hjelp av brukerpassordet, vil du ha begrenset tilgang til å endre elementer i oppsettet. Hvis du bruker administratorpassordet til å starte Setup-programmet, er det ingen begrensninger.

Slik definerer du administratorpassord:

- 1 Start *Setup*-programmet (se "HPs oversiktsbilde og Setup-program" på side 92).
- 2 Velg Sikkerhet-menyen.
- 3 Velg Administratorpassord-undermenyen.
- 4 Velg *Setup*-elementet Definer administratorpassord. Du blir bedt om å oppgi passordet to ganger. Lagre endringer når du avslutter *Setup* ved å velge Avslutt og deretter Avslutt og lagre endringer.

Du fjerner passordet ved å følge samme fremgangsmåte som når du definerer passord. Du blir først bedt om å oppgi gjeldende passord. La passordfeltet være åpent for det nye passordet og trykk på ——Enter —. Bekreft valget ved å trykke på ——Enter — en gang til.

1 Installere og bruke HP Kayak PC-arbeidsstasjonen

Definere maskinvarepassord

MERK

Hvis du glemmer passordet, kan du se "Hvis du har glemt maskinvarepassordet" på side 67.

Definere brukerpassord for maskinvare

Du kan definere brukerpassord bare hvis du har definert administratorpassord.

Du definerer brukerpassord for å

- få et oppstartspassord som hindrer uautorisert tilgang til PCarbeidsstasjonen
- starte PC-arbeidsstasjonen når tastaturet (og musen) er låst. Du må oppgi passordet og trykke på for å låse opp tastaturet (se "HPs oversiktsbilde og Setup-program" på side 92).

Hvis du har definert både administrator- og brukerpassord, og du starter *Setup*-programmet ved hjelp av brukerpassordet, vil du ha begrenset tilgang til å endre elementer i oppsettet. Hvis du bruker administratorpassordet til å starte *Setup*-programmet, er det ingen begrensninger.

Slik definerer du brukerpassord:

- 1 Start Setup- programmet.
- 2 Velg Sikkerhet-menyen.
- 3 Velg Brukerpassord-undermenyen.
- 4 Velg *Setup*-elementet Definer brukerpassord. Du blir bedt om å oppgi passordet to ganger. Lagre endringer når du avslutter *Setup* ved å velge Avslutt og deretter Avslutt og lagre endringer.

Du fjerner passordet ved å følge samme fremgangsmåte som når du definerer passord. Du blir først bedt om å oppgi gjeldende passord. La passordeltet være åpent for det nye passordet og trykk på — Enter en gang til.

MERK

Hvis du glemmer passordet, kan du se "Hvis du har glemt maskinvarepassordet" på side 67.

Bruke strømstyring

Med strømstyring kan du redusere arbeidsstasjonens strømforbruk ved å redusere aktiviteten når arbeidsstasjonen ikke er i bruk. Bruk Strømmenyen i *Setup*-programmet når du skal konfigurere strømstyring (se "HPs oversiktsbilde og Setup-program" på side 92 for mer informasjon).

I dokumentasjonen til operativsystemet finner du detaljert informasjon om hvordan operativsystemet kan implementere strømstyring.

Tilleggsinformasjon og hjelp

Tilleggsinformasjon om PC-arbeidsstasjonen ligger på PC-arbeidsstasjonens harddisk. Følgende informasjon er tilgjengelig:

- Nye funksjoner. Hva er nytt og spesielt med PC-arbeidsstasjonen.
- Komfortabelt arbeidsmiljø. Tips og råd om ergonomi.
- Using Sound. Inneholder informasjon om hvordan du bruker lydfunksjonene på PC-arbeidsstasjonen.
- Network Administrator's Guide. Inneholder instruksjoner for hvordan du konfigurerer PC-arbeidsstasjonen for en LANforbindelse.
- Ordliste

Hvis du bruker Windows 95 eller Windows NT 4.0, får du tilgang til denne informasjonen ved å åpne Start-menyen på oppgavelinjen og velge Programmer- HPInfo.

Gjenvinne HP PC-arbeidsstasjonen

HP er svært opptatt av miljøet. HP-PCen din er laget med tanke på å bevare naturen i størst mulig grad.

HP kan ta imot den gamle PCen din til gjenvinning når den ikke lenger gjør nytte for seg.

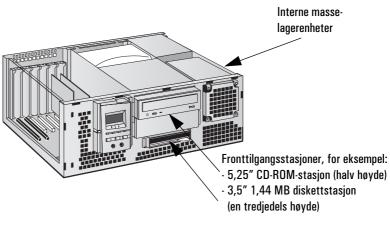
HP har et produktinnsamlingsprogram i flere land. Det innsamlede utstyret sendes til et av HPs gjenvinningsanlegg i Europa eller USA. Så mange deler som mulig brukes på nytt, resten gjenvinnes. Det tas spesielt hensyn til batterier og andre komponenter som kan være giftige. Disse uskadeliggjøres under en spesiell kjemisk prosess.

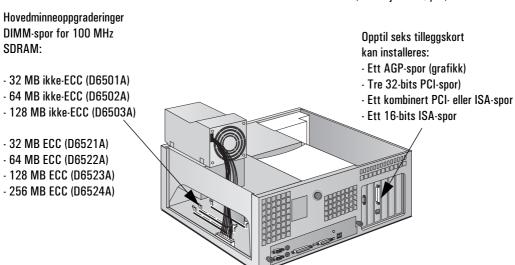
Ta kontakt med forhandler eller nærmeste HP-salgskontor hvis du ønsker mer informasjon om HPs produktgjenvinningsprogram.

Installere tilleggsutstyr i HP Kayak PC-arbeidsstasjonen

Dette kapitlet forklarer hvordan du installerer tilleggsutstyr, for eksempel ekstra minne, tilleggskort og ekstra harddisker.

Støttet tilleggsutstyr fra HP





Ta kontakt med forhandler hvis du vil ha en oppdatert liste over tilleggsutstyr.

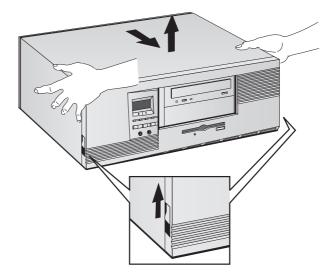
Ta av og sette på plass dekselet

ADVARSEL

Av hensyn til din egen sikkerhet må du aldri ta av PC-arbeidsstasjonens deksel før du har koblet strømkabelen fra nettuttaket og PCen fra telekommunikasjonsnettverket. Sett alltid dekselet på plass før du slår på PC-arbeidsstasjonen igjen.

Ta av dekselet

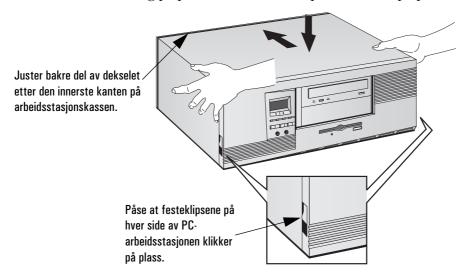
- 1 Slå av skjermen og datamaskinen.
- 2 Koble fra alle strømkabler og eventuelle telekommunikasjonskabler.
- 3 Lås eventuelt opp dekselet med nøkkelen på baksiden av maskinen, og ta eventuelle disketter ut av diskettstasjonen.
- 4 Skyv de to hakene på sidene av datamaskinen oppover.



5 Ta tak på begge sider av datamaskinen og før dekselet forsiktig fremover og av maskinen.

Sette på plass dekselet

- 1 Kontroller at du har installert alt tilleggsutstyret, og at alle interne kabler er forsvarlig tilkoblet og riktig plassert.
- 2 Senk dekselet over datamaskinen (juster bakre del av dekselet etter den innerste bakkanten på arbeidsstasjonskassen), og skyv det bakover og på plass. Påse at festeklipsene klikker på plass.



- 3 Lås om nødvendig dekselet med nøkkelen som følger med.
- 4 Koble til alle strømkablene.

Overvåkingsenhet

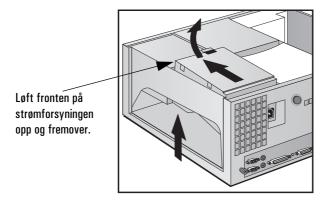
PC-arbeidsstasjonen har en overvåkingsenhet bak kontrollpanelet på fremsiden av PC-arbeidsstasjonen. Den er utformet for å finne ut om PC-arbeidsstasjonen har vært åpnet etter at den sist ble brukt.

- Hvis PC-arbeidsstasjonen har vært åpnet, antas det at systemkonfigurasjonen er endret . Det utføres full oppstartskontroll.
- Hvis PC-arbeidsstasjonen ikke har vært åpnet, antas det at systemkonfigurasjonen ikke er endret. Det utføres en redusert oppstartskontroll.

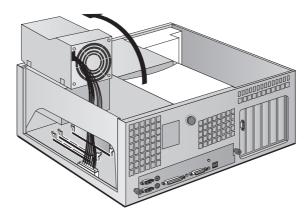
Flytte strømforsyningen

Du kan flytte strømforsyningsenheten ut av datamaskinen for å bedre tilgang til hovedkortet og kablene på baksiden av diskene.

- 1 Koble fra datamaskinens strømkabler og eventuelle telekommunikasjonskabler.
- 2 Ta av dekselet (se side 23).
- 3 Løft opp fronten på strømforsyningen og dra den fremover for å frigjøre den fra hengselen på baksiden.



 $4\;\;$ Drei strømforsyningen og legg den opp ned på stasjonsenheten.



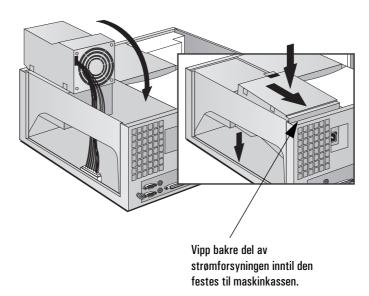
ADVARSEL

Ikke åpne strømforsyningen. Du kan få elektrisk støt. Den inneholder ingen deler som kan repareres av brukeren.

Flytte strømforsyningen

Sette tilbake strømforsyningen etter at tilleggsutstyret er installert

- 1 Kontroller at alle interne kabler er riktig lagt opp.
- 2 Drei strømforsyningen inn i datamaskinen. Vipp bakre del av strømforsyningsenheten inntil den festes til maskinkassen. Juster kabelen til strømforsyningen for å gjøre det enklere å sette den på plass.



3 Senk forsiktig fronten på strømforsyningen inntil den klikker på plass.

Installere minne

Hovedminnemoduler

Hvis du trenger mer hovedminne til applikasjonene du kjører, kan du installere opptil 768 MB minne i tre 100 MHz DIMM-spor.

Minneoppgraderinger er tilgjengelige i enkle, ikke-bufrede 32 MB, 64 MB og 128 MB ikke-ECC og ECC SDRAM-minnemoduler, eller 256 MB registrerte ECC- og ikke-ECC-minnemoduler.

FORSIKTIG

Du bør ikke kombinere 256 MB registrerte minnemoduler med ikke-bufret SDRAM.

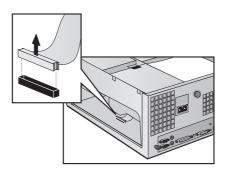
Statisk elektrisitet kan skade elektroniske komponenter. Slå AV alt utstyr. Sørg for at klærne ikke kommer i kontakt med utstyret. Du lader ut statisk elektrisitet ved å legge utstyrs-pakken på maskinen mens du tar utstyret ut av pakken. Behandle utstyret forsiktig, og unngå unødig berøring.

Slik installerer du en hovedminnemodul:

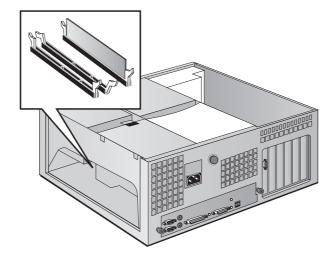
- 1 Koble fra maskinens nett- og telekommunikasjonskabler.
- 2 Ta av maskinens deksel (se side 23).
- 3 For å få lettere tilgang, kan du ta ut strømforsyningen (se side 25) og harddisken (se illustrasjonene på side 33).

Installere minne

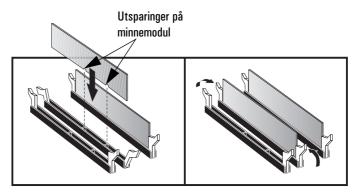
4 Koble datakabelen til diskettstasjonen fra hovedkortet.



Plasseringen av minnemodulsporene er vist nedenfor.



5 Skyv minnemodulen inn i sporet i 90° vinkel på hovedkortet (med utsparingene lengst vekk fra prosessoren).



Skyv minnemodulen inn i sporet i en vinkel på $90^{\rm o}$

Skyv modulen inn inntil festeklipsen klikker på plass

- 6 Trykk minnemodulen *fast* inn i kontakten til festeklipsen klikker på plass.
- 7 Gjenta denne fremgangsmåten for hver minnemodul du installerer.
- 8 Installer eventuelt annet tilleggsutstyr før du setter på plass alle enhetene og kobler til alle kabler og strømkabler. Sett på plass dekselet (se side 24).
- 9 Bruk HPs oversiktsbilde til å kontrollere den nye konfigurasjonen (se "HPs oversiktsbilde og Setup-program" på side 92).

Skjermkort tilgjengelig fra andre kilder

Annet tilleggsutstyr, inkludert en MPEG-modul, er tilgjengelig for skjermkortet. Men dette utstyret kan ikke bestilles fra HP. Kontakt forhandleren for å få flere detaljer..

Installere masselagerenheter

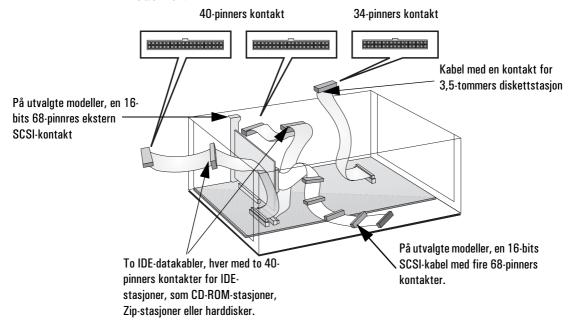
Hvis du trenger mer lagringsplass til applikasjonene, kan du installere ekstra masselagerenheter.

PCen har to interne hyller (for harddisker) og to fronttilgangshyller (for fronttilgangsstasjoner).

Datamaskinen har en 3,5-tommers diskettstasjon og en CD-ROMstasjon. Hvis maskinen leveres med en harddisk, er den installert i den øverste internhyllen.

Koble til enheter

Hvis du legger til en IDE Zip-stasjon, harddisk, CD-ROM-stasjon, CD-RW-stasjon eller en båndstasjon, må du koble den til strøm- og datakabler. Datakablene og -kontaktene som følger med, er vist nedenfor:



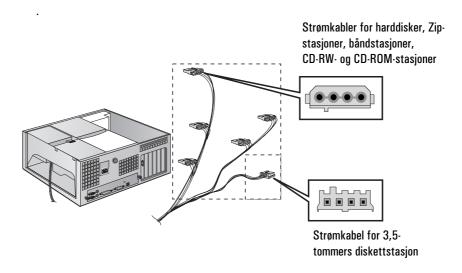
Hvilke datakontakter som skal brukes

PC-arbeidsstasjonen har følgende kabler og kontakter på hovedkortet som kan brukes av masselagerenheter:

- En diskettstasjonskabel med enkeltkontakt (koblet til den medfølgende diskettstasjonen).
- To Ultra ATA/33 IDE-kabler som støtter opptil fire raske IDEstasjoner. Hvis du installerer en CD-ROM-, CD-RW- eller Zip-stasjon, kobler du stasjonen til denne kabelen.
- På utvalgte modeller, 16-bits Ultra SCSI-grensesnittkort som er installert i et PCI-spor, støtter opptil 13 eksterne SCSI-enheter og bytter automatisk til ikke-Ultra eller standardmodus.

Hvilke strømkontakter som skal brukes

Det er to forskjellige typer strømkontakter. Disse er er vist nedenfor.



Noen av strømkablene vil allerede være koblet til enheter. Hvis du installerer en enhet som krever en annen type kontakt, skal kontaktovergangen følge med enheten.

Installere masselagerenheter

Installere en harddisk

Denne PC-arbeidsstasjonen har integrerte Dual Ultra ATA-33 IDE-kontrollere og, på utvalgte modeller, et Ultra SCSI-grensesnittkort.

- Dual Ultra ATA-33 IDE-kontrollerne, på PCI-bussen, støtter opptil fire raske IDE-stasjoner (33 MB per sekund).
- Det 16-bits Ultra SCSI-grensesnittkortet som er installert i et PCIspor på utvalgte modeller, støtter opptil 13 eksterne SCSI-enheter og bytter automatisk til ikke-Ultra- eller standardmodus.

Før du installerer en IDE-harddisk

I installeringshåndboken til stasjonen ser du om du må sette krysskoblinger eller om du må følge en bestemt installeringsprosedyre.

Før du installerer en SCSI-harddisk

Hvis du installerer en ekstra SCSI-disk, må du velge en ubrukt SCSI-adresse til utstyret. SCSI-adresser går fra 0 til 7 for 8-bits smal Ultra SCSI, og fra 0 til 15 for 16-bits bred Ultra SCSI. SCSI-adresse 0 brukes av den første SCSI-harddisken og nummer 7 er reservert den integrerte SCSI-kontrolleren (standard for smale og brede SCSI-enheter).

MERK

Du trenger ikke å velge en SCSI-adresse for SCSI-harddisker som er Plug and Play-kompatible (SCSI-harddisker som støtter SCAM-protokollen).

Du bør tildele den andre SCSI-harddisken en ubrukt adresse (for eksempel SCSI-adresse nummer 1).

SCSI-adresser er vanligvis konfigurert med krysskoblinger på SCSI-harddisken. Du finner mer informasjon om hvordan du velger en SCSI-adresse, i installeringshåndboken som følger med stasjonen.

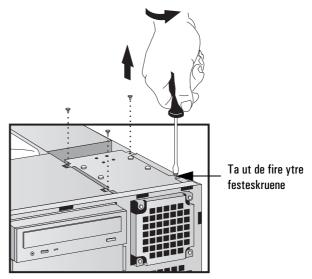
Noen interne SCSI-stasjoner kan ha termineringsmotstander som må fjernes eller deaktiveres før de installeres. Du finner mer informasjon om eventuelle spesielle installeringsprosedyrer i installeringshåndboken som følger med stasjonen.

Installere en harddisk i en intern hylle

MERK

De interne hyllene kan ta en harddisk som er opptil 1,6 tommer høy og en harddisk som er opptil 1 tomme høy.

- 1 Koble fra maskinens strøm- og telekommunikasjonskabler.
- 2 Ta av maskinens deksel (se side 23).
- 3 Ta ut de fire (ytre) festeskruene fra toppen av harddisken.

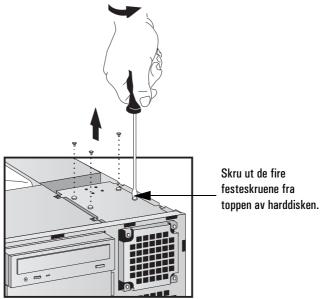


- 4 Løft harddisken delvis ut av PC-arbeidsstasjonen og koble fra dataog strømkablene på den eksisterende stasjonen.
- 5 Ta harddisken ut av PC-arbeidsstasjonen.
- 6~ Plasser harddisken forsiktig på et plant underlag.

Vær forsiktig når du håndterer harddisken, og påse at den plasseres på en antistatisk pose når du setter den fra deg.

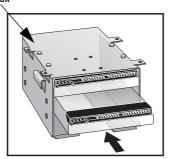
Installere masselagerenheter

7 Hvis du vil installere den nye harddisken i hyllen til en eksisterende stasjon, må du skru ut de fire festeskruene fra toppen av harddisken og ta den ut.



8 Skyv harddisken(e) inn på den ønskede hyllen. Påse at stasjonens data- og strømkabler vender riktig vei.

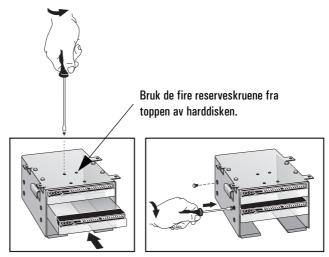




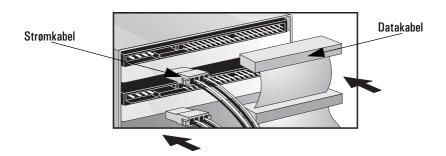
Påse at data- og strømkontaktene vender riktig vei.

9 For en stasjon i den øverste hyllen trekker du til de fire festeskruene på toppen av harddisken.

For en stasjon i den nederste hyllen bruker du de fire reserveskruene fra toppen (midten) av harddisken til å feste harddisken på hver side.

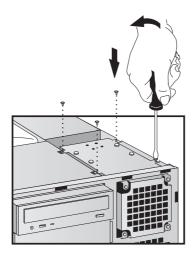


10 Koble til strøm- og datakablene på baksiden av stasjonen (kontaktene passer bare én vei).



Installere masselagerenheter

11 Sett harddisken tilbake i PC-arbeidsstasjonen og trekk til de fire (ytre) festeskruene.



- 12 Installer eventuelt annet tilleggsutstyr før du fullfører installeringen.
- 13 Bla til side 37 for å fullføre installeringen.

Fullføre installeringen av en harddisk

Når en SCSI-stasjon er installert

- 1 Slå på maskinen.
- 2 Start SCSI Configuration Utility, ved å trykke på F6 når meldingen **Press F6 to start Configuration Utility...** vises under PC-arbeidsstasjonens oppstartsrutine.
- 3 Kontroller eller endre konfigurasjonen av den nye SCSI-harddisken.

Du finner mer informasjon om hvordan du konfigurerer en SCSI-harddisk, under "Bruke SCSI Configuration Utility (bare utvalgte modeller)" på side 96.

4 Når konfigureringen er ferdig, avslutter du SCSI Configuration Utility og omstarter maskinen for å lagre eventuelle endringer.

Når en IDE-stasjon er installert

- 1 Slå på maskinen.
- 2 Hvis du vil vise enheten i POST, trykker du på [50] når PC-arbeidsstasjonen starter på nytt.
- 3 Når en feilmelding vises, følger du instruksjonene som gis av feilmeldingsprogrammet. Når du blir bedt om det, trykker du på for å kjøre *Setup*-programmet.
- 4 Velg Avansert-menyen og undermenyen IDE-enheter. I Primær master-elementet kontrollerer du at detaljene for enheten ble riktig gjenkjent av *Setup*-programmet.
- 5 Trykk på F3 for å lagre og avslutte *Setup*-programmet.

 Du finner informasjon om hvordan du formaterer en stasjon, i dokumentasjonen til operativsystemet.

MERK

Hvis en IDE-enhet fjernes, slår du på maskinen. System-BIOS vil oppdage at enheten mangler. Trykk på [74] for å bekrefte at du vil fjerne enheten. Systemkonfigureringen vil automatisk oppdateres.

Installere masselagerenheter

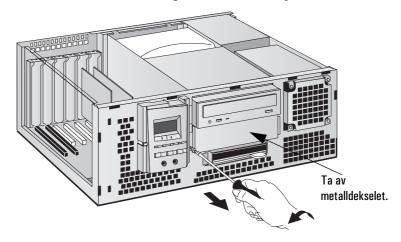
Installere en stasjon i en fronttilgangshylle

Disse instruksjonene forklarer hvordan du installerer en stasjon (for eksempel en diskettstasjon, en CD-ROM-stasjon, en CD-RW-stasjon eller en båndstasjon) i en av fronttilgangshyllene. Du kan også se etter ekstra installeringsinstruksjoner i håndboken som følger med stasjonen.

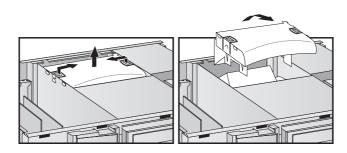
Før du installerer en IDE-enhet Du finner informasjon i installeringshåndboken til stasjonen hvis du må sette krysskoblinger eller følge en bestemt installeringsprosedyre.

Før du installerer en SCSI-enhet Hvis du installerer en SCSI-enhet, bør du se avsnittet "Før du installerer en SCSI-harddisk" på side 32 før du følger instruksjonene nedenfor.

- 1 Koble fra maskinens nett- og telekommunikasjonskabler.
- 2 Ta av maskinens deksel (se side 23).
- 3 Ta av metalldekselet foran på PC-arbeidsstasjonen.

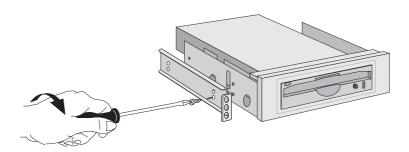


4 Trykk sammen festeknappene på hver side av HP UltraFlowluftstrømlederen og ta den ut av PC-arbeidsstasjonen.



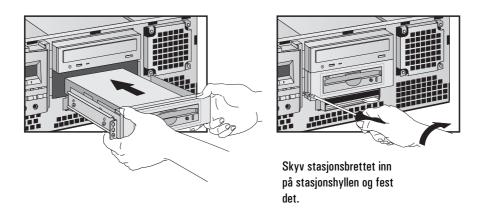
Løft HP UtraFlowluftstrømlederen frem og opp.

5 Hvis det er nødvendig, monterer du stasjonen på skinnene som leveres sammen med PC-arbeidsstasjonen.

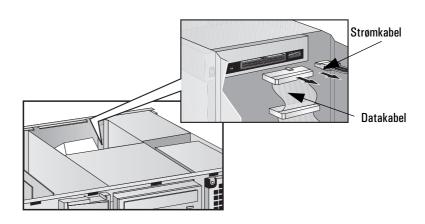


Installere masselagerenheter

6 Skyv stasjonen inn på stasjonshyllen og fest den.

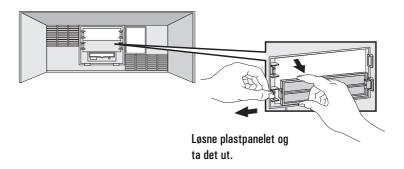


- 7 Finn riktig datakabel for stasjonen (se side 30).
- 8 Koble til data- og strømkablene på baksiden av stasjonen (kontaktene passer bare én vei).



9 Sett på plass HP UltraFlow-luftstrømlederen.

10 Fjern plastpanelet fra dekselet ved å dra panelet fra venstre og løsne det fra hengselen på høyre side. Oppbevar panelet på en sikker plass.



- 11 Installer eventuelt annet tilleggsutstyr før du setter på plass dekselet og fullfører installeringen.
- 12 Følg instruksjonene nedenfor for å fullføre installeringen.

Fullføre installeringen av en stasjon

Når en IDE CD-ROMstasjon er installert

- 2 I *Setup*-programmet velger du Avansert-menyen og undermenyen IDE-enheter. Kontroller at CD-ROM-stasjonen er registrert på IDE-kanalen.
- 3 Trykk på F3 for å lagre og avslutte programmet.

Installere tilleggskort

FORSIKTIG

Statisk elektrisitet kan skade elektroniske komponenter. Slå AV alt utstyr. Sørg for at klærne ikke kommer i kontakt med utstyret. Du lader ut statisk elektrisitet ved å legge utstyrs-pakken på maskinen mens du tar utstyret ut av pakken. Behandle utstyret forsiktig, og unngå unødig berøring..

PC-arbeidsstasjonen har følgende spor for tilleggskort (fra venstre mot høyre):

- spor AT 2 for 16-bits ISA-kort med full lengde
- spor AT 1/PCI 4 for enten et 16-bits ISA-kort eller et 32-bits PCI-kort med full lengde
- spor PCI 3 for et 32-bits PCI-kort med full lengde
- spor PCI 2 for et 32-bits PCI-kort med full lengde
- spor PCI 1 for et 32-bits PCI-kort med full lengde
- spor AGP for skjermkortet

Installere kortet

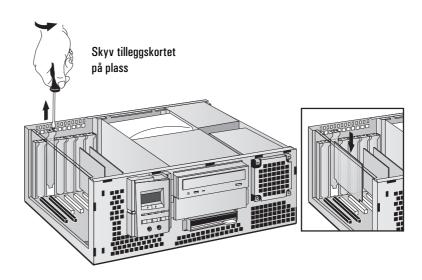
MERK

PCI-kort konfigureres automatisk når de installeres i PC-arbeidsstasjonen.

- 1 Koble fra maskinens strømkabel og en eventuell LAN-tilkobling eller telekommunikasjonskabel.
- 2 Ta av maskinens deksel (se side 23).
- 3 Finn et ledig kortspor. Se "Kontakter og brytere på hovedkortet" på side 88 for å finne plasseringen av sportypen du vil bruke (ISA eller PCI).

Noen kort kan ha foretrukne plasseringer og bestemte installeringsinstruksjoner i håndbøkene.

- 4 Løsne og ta av spordekselet. Oppbevar det på et sikkert sted. Hvis spordekselet sitter fast, løsner du skruene på tilstøtende spor.
- 5 Hold kortet horisontalt i den "øverste" kanten. Skyv det inn i kortskinnen i det valgte sporet. *Ikke* bøy kortet.



- 6 Juster kortkontakten i forhold til sporsokkelen. Trykk kortet fast inn i sokkelen. Kontroller at kortkontakten er *helt* inne i sokkelen og at det ikke kommer i berøring med komponenter på andre kort.
- 7 Fest kortet ved å sette på spordekselskruene. Hvis du har løsnet skruene på tilstøtende spor, drar du dem til.
- 8 Installer eventuelt annet tilleggsutstyr før du setter på plass dekselet (se side 24).
- 9 Koble til alle kabler og strømkabler.

Installere tilleggskort

Fullføre installeringen av ISA-tilleggskort

Hvis du har installert et ISA-tilleggskort som bruker et avbrudd, må du kjøre *Setup*-programmet og reservere avbruddet for tilleggskortet. Dette gjør at PCI-enhetene konfigureres automatisk.

- 1 Slå på PC-arbeidsstasjonen og trykk på F2 når F2 **Setup** vises.
- 2 I Setup-programmet velger du Avansert-menyen og undermenyen PCI-konfigurasjon. En liste over IRQer og enheter som bruker dem vises. Uthev IRQ-feltet du vil endre, for eksempel IRQ 11.
- 3 Du kan bruke mellomromstasten eller trykke på F7 eller F8 for å gjøre IRQet tilgjengelig for PCI (Tilgjengelig) eller utilgjengelig for PCI (Reservert).
- 4 Trykk på F3 for å lagre eventuelle endringer og avslutt *Setup*-programmet.

MERK	

Du bør alltid la minst ett IRQ være tilgjengelig for integrerte PCI-enheter.

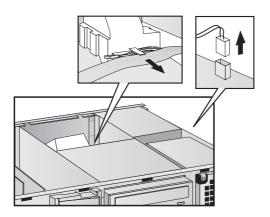
Installere en prosessor

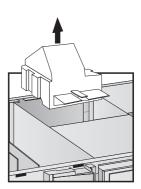
Noen operativsystemer støtter en ekstra prosessor slik at ytelsen kan økes. Ta kontakt med forhandler hvis du ønsker oppdatert informasjon.

MERK

Setup-programmet gir mulighet til å deaktivere den andre prosessoren.

- 1 Koble fra maskinens strømkabel og eventuelle LAN- eller telekommunikasjonskabler.
- 2 Ta av maskinens deksel (se side 23).
- 3 Trykk sammen festeknappene på hver side av HP UltraFlowluftstrømlederen, og løft den ut av PC-arbeidsstasjonen.
- 4 Ta ut strømforsyningen for å få lettere tilgang (se side 25).
- 5 Koble viftekontakten fra hovedkortet og ta den ut av PCarbeidsstasjonen.





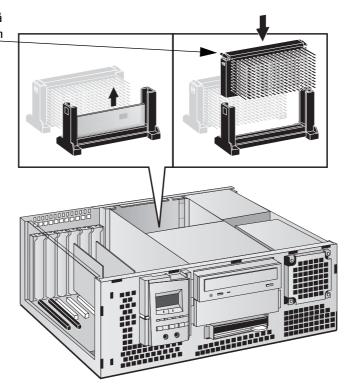
Installere en prosessor

- 6 Hovedkortet har to prosessorsokler og et VRM-spor for hver prosessor (se illustrasjonen nedenfor).
 - a Hvis du bytter ut den eksisterende prosessoren, tar du den ut av sokkelen ved å trykke på klipsene øverst på prosessoren og dra den forsiktig bort fra hovedkortet. Deretter fjerner du VRMmodulen for prosessoren.
 - b Hvis du installerer en prosessor, fjerner du terminatoren fra sokkelen, hvis den er installert. Påse at festeklipsene på hver side av den nye prosessoren er skjøvet ut, og skyv prosessoren forsiktig inn i prosessorsokkelen inntil den klikker på plass (prosessoren kan bare settes inn én vei).

MERK

Hvis en av prosessoren festeklips skulle være skjøvet inn, må du løsne den før installering.

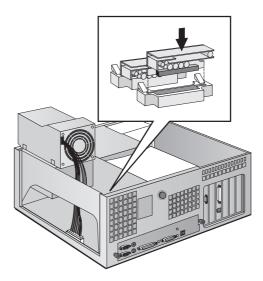
Påse at festeklipsene på hver side av prosessoren er ute før du installerer prosessoren.



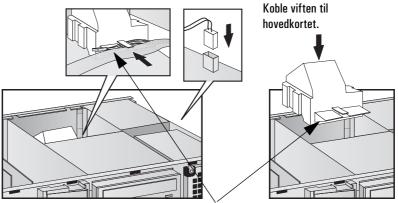
MERK

Hvis du vil installere en raskere prosessor, tar du ut den som leveres sammen med datamaskinen. Hvis du skal installere to prosessorer, må du påse at de har samme hastighet (frekvens).

7 Sett inn VRM-modulen for prosessoren i VRM-sokkelen.



8 Koble viften til hovedkortet igjen, og sett på plass viften. For å unngå å skade kabelen til diskettstasjonen, må du kontrollere at den er godt festet til viftens kabelføringer.



Påse at diskettstasjonens datakabel er sikkert plassert i viftens kabelføringer.

Installere en prosessor

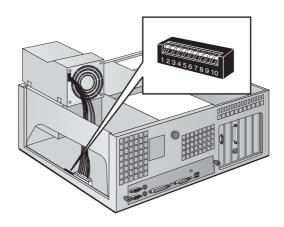
9 Sett på plass strømforsyningen og HP UltraFlow-luftstrømlederen.

av en prosessor

Fullføre installeringen 1 Kontroller at hovedkortets brytere for busshastighet er riktig satt for prosessoren, slik det er angitt nedenfor.

MERK

Hvis to prosessorer er installert, må begge operere med samme buss- og prosessorhastighet. Du finner informasjon om hvilke buss- og prosessorhastigheter som støttes, i håndboken til prosessoren.



Bryter 2	Bryter 3	Bryter 4	Bryter 5	Buss- hastighet	Prosessor hastighet
OPP ¹	NED	OPP	OPP	66 MHz	266 MHz
OPP	NED	OPP	NED	66 MHz	300 MHz
OPP	OPP	NED	OPP	66 MHz	333 MHz
OPP	OPP	NED	NED	100 MHz	350 MHz
OPP	NED	OPP	OPP	100 MHz	400 MHz
OPP	NED	OPP	NED	100 MHz	450 MHz
OPP	NED	NED	OPP	100 MHz	500 MHz

1. OPP = AV, NED = PÅ

- 3 Sett på plass dekselet (se side 24).
- 4 Slå på datamaskinen og kontroller at den nye prosessoren gjenkjennes av POST-testen.

MERK

Hvis du vil dra full nytte av to prosessorer, må du reinstallere Windows NT 4.0 på PC-arbeidsstasjonen.

^	1 (11		. 110 1/ 1	DO 1 '1 '	
2	installere	TIIIEOOSUTSTVI	I HP Kavak	PC-arbeidsstasione	in.

Installere en prosessor

Problemløsing

Dette kapitlet omhandler problemer som kan oppstå når du bruker PC-arbeidsstasjonen.

Løse problemer

Dette kapitlet kan hjelpe deg å løse de fleste problemer som kan oppstå når du bruker PC-arbeidsstasjonen.

Hvis du ikke greier å løse problemet etter å ha fulgt rådene i dette kapitlet, kan du se "Hewlett-Packards støtte- og informasjonstjenester" på side 105.

HPs oversiktsbilde

HPs oversiktsbilde gir informasjon om PC-arbeidsstasjonens konfigurasjon. Hvis du ønsker å se oversiktsbildet, trykker du på ar du har slått på PCen og logoen vises under POST-testen. Du finner mer informasjon på side 93.

HPs diagnoseverktøy

Bruke HP MaxiLife til å diagnostisere problemer Du kan bruke *HP MaxiLife* som hjelp når du skal diagnostisere problemer med PC-arbeidsstasjonen. Du finner mer informasjon om hvordan du bruker HP MaxiLife, under "Bruke HP MaxiLife til å diagnostisere problemer" på side 70.

HPs diagnoseverktøy for maskinvare

Et diagnoseverktøy fra HP kan være forhåndsinstallert på harddisken. Det er også tilgjengelig på HPs World Wide Web-adresse.

Med dette verktøyet kan du diagnostisere maskinvarerelaterte problemer som kan oppstå. Du finner mer informasjon under "HPs diagnoseverktøy for maskinvare" på side 74.

Hvis PC-arbeidsstasjonen ikke starter

Les dette avsnittet hvis PC-arbeidsstasjonen ikke starter når du slår den på og ett av følgende skjer:

- Skjermen er blank og det vises ingen feilmeldinger.
- Du kan ikke endre noen av verdiene i Setup-programmet.
- En POST-feilmelding vises.
- En feilmelding og ikonet (:) vises på LCD-skjermen (se "Bruke HP MaxiLife til å diagnostisere problemer" på side 70).

Hvis skjermen er blank og det ikke vises noen feilmeldinger

Hvis skjermen er blank og det ikke vises noen feilmeldinger når du slår på PCen, følger du denne fremgangsmåten:

- 1 Kontroller LCD-skjermen (se "Bruke HP MaxiLife til å diagnostisere problemer" på side 70).
- 2 Kontroller eksterne elementer.
- 3 Kontroller interne elementer.
- 4 Gjenoppbygg PC-arbeidsstasjonen (se side 55).

Kontroller eksterne elementer

Kontroller at følgende eksterne elementer virker som de skal:

- Kontroller at datamaskinen og skjermen er slått på (strømlampen skal være tent).
- Kontroller skjermens innstillinger for kontrast og lysstyrke.
- Påse at alle kabler, inkludert strømkabler, er riktig tilkoblet.
- Påse at nettuttaket er i orden.

3 Problemløsing

Hvis PC-arbeidsstasjonen ikke starter

Kontroller interne elementer

Hvis PCen fremdeles ikke starter, følger du denne fremgangsmåten for å kontrollere de interne elementene:

- 1 Slå av skjermen, datamaskinen og alle eksterne enheter.
- 2 Koble fra alle kabler og legg merke til hvor de står. Koble PC-arbeidsstasjonen fra telekommunikasjonsnettverket.
- 3 Ta av dekselet og kontroller følgende:

LCD-feilmeldinger	Handling	Referanse
-	Kontroller alle interne kabler.	Påse at de er riktig tilkoblet og godt festet.
Power CPU 1 Power CPU 2	Kontroller at prosessor og VRM er riktig installert.	Se "Installere en prosessor" på side 45.
CPU error	Tilbakestill PC-arbeidsstasjonen eller slå av strømmen til LAN.	Se "PC-arbeidsstasjonens kontrollpanel" på side 9.
No RAM, RAM type	Kontroller at minnemodulene er riktig installert.	Se "Installere minne" på side 29.
-	Kontroller at tilleggskort er riktig festet i sporene.	Se "Installere tilleggskort" på side 42.
-	Kontroller at alle brytere på tilleggskortene er riktig innstilt.	Se håndbøkene som fulgte med kortene.
-	Kontroller at bryterne på hovedkortet er riktig innstilt.	Se "Hovedkortbrytere" på side 90.
Temp disk, Temp CPU Temp IO slot	Kontroller vifter og at luftstrømledere ikke er blokkert.	Se illustrasjonen på side 25.
Fan CPU, Fan disk Fan IO slot	Kontroller at vifter er riktig installert.	Se illustrasjonen på side 25.
Power supply	Kontroller at strømforsyningen er riktig tilkoblet.	Se "Sette tilbake strøm- forsyningen etter at tilleggsutstyret er installert" på side 26.
Power	Kontroller at strømforsyningen er riktig tilkoblet, eller at terminatorer og VRM- moduler er riktig installert.	Se "Sette tilbake strøm- forsyningen etter at tilleggsutstyret er installert" på side 26 eller "Installere en prosessor" på side 45.
No video	Kontroller at skjermkortet er riktig installert.	Se håndboken som fulgte med skjermkortet.

- 4 Sett på plass dekselet.
- 5 Koble til alle kabler, inkludert nettkabler.
- 6 Slå på skjermen og datamaskinen.

Gjenoppbygge PCarbeidsstasjonens komponenter

Hvis PCen fremdeles ikke starter, tar du ut alle kort og alt tilleggsutstyret bortsett fra harddisken og skjermkortet. Start PCen. Hvis PCen virker, setter du tilbake kortene og tilleggsutstyret. Sett inn en enhet om gangen slik at du kan fastslå hva som forårsaker problemet.

Hvis du ikke kan endre noen verdier i *Setup*

Kontroller at du bruker riktig passord.

Hvis en POST-feilmelding vises

POST-testen kan oppdage både feil og endringer i konfigurasjonen. I begge tilfeller vises en feilkode og en kort beskrivelse av problemet. Avhengig av hvilken feil det dreier seg om, vil du kunne velge ett eller flere av disse alternativene på skjermen:

- Trykk på (F1) for å overse meldingen og fortsette.
- Trykk på F2 for å kjøre *Setup* og rette en konfigurasjons*feil*. Du bør rette feilen før du fortsetter, selv om PC-arbeidsstasjonen ser ut til å starte som den skal.
- Trykk på F4 for å godta (bekrefte) endringen og oppdatere konfigurasjonsinformasjonen i *Setup*.
- Trykk på (FI for å få mer informasjon om meldingen. Når du har lest informasjonen, kommer du tilbake til det første POST-skjermbildet. Hvis meldingen er en endring i konfigurasjonen (du har for eksempel fjernet minne), kan du trykke på (F4) for å bekrefte endringen og oppdatere konfigurasjonsinformasjonen i Setup. Hvis ikke trykker du på (F1) for å overse meldingen og fortsette. Hvis det dreier seg om en feil, trykker du på (F2) for å kjøre Setup og rette feilen i systemkonfigurasjonen (antall valg du har, er avhengig av hvilken type feil det dreier seg om).

3 Problemløsing

Hvis PC-arbeidsstasjonen ikke starter

Slette PCarbeidsstasjonens konfigurasjonsminne Hvis PC-arbeidsstasjonen nå starter, men POST-testen fremdeles melder om feil, sletter du gjeldende verdier i konfigurasjonen og reinstallerer de innebygde standardverdiene:

- 1 Slå av PC-arbeidsstasjonen. Koble fra nett- og datakabler og ta av dekselet. Koble PC-arbeidsstasjonen fra telekommunikasjonsnettverket.
 - a Sett hovedkortbryter 6 (CLEAR CMOS) til NED for å slette konfigurasjonen.
 - b Sett på plass dekselet og koble bare til nettkabelen.
 - c Slå på PC-arbeidsstasjonen. CMOS-minnet slettes.
 - d Vent til PC-arbeidsstasjonen har startet. En melding vil vises: "Konfigurasjonen er slettet. Sett bryter Slett CMOS til åpen posisjon før omstart."
 - e Slå av PC-arbeidsstasjonen, koble fra nettkabelen og ta av dekselet.
 - f Sett hovedkortbryter 6 (CLEAR CMOS) til OPP for å beholde konfigurasjonen.
- 2 Sett på plass dekselet og koble til strømkablene.
- 3 Slå på PC-arbeidsstasjonen. Det vises en feilmelding omtrent som denne:

På skjermen:

På PC-arbeidsstasjonens LCD:

Feil PC-konfigurasjon

Error! POST 0012

PC-arbeidsstasjonen stopper. Trykk på — Enter (for å vise systemfeilene) og deretter på Esc.

- 4 Kjør *Setup* ved å trykke på F2. Standardverdiene i CMOS lastes automatisk ned og lagres.
- 5 Gjør eventuelt andre endringer og trykk på [sc] for å lagre konfigurasjonen og avslutte *Setup*.

Hvis du ikke får slått av PC-arbeidsstasjonen

Les denne delen hvis du ikke får slått av PC-arbeidsstasjonen, strømlampen lyser rødt og du hører en "summende" lyd.

- Kontroller om PC-arbeidsstasjonen er låst, da er det ikke mulig å slå den av. I denne modusen er strømindikatorlampen rød. Du må oppgi et passord for å låse opp PC-arbeidsstasjonen (se "Definere maskinvarepassord" på side 17 hvis du trenger mer informasjon).
- Kontroller om PCen er i hvile/beredskapsmodus. I denne modusen er strømindikatoren oransje. Hvis du slår av i denne modusen, kan du risikere å miste data/informasjon (se Strøm-menyen i HPs Setup-program).

FORSIKTIG

Hvis du trykker på Av/På-knappen i fire sekunder, vil systemet automatisk slås av. Dette avslutter ikke operativsystemet på riktig måte.

Problemer med maskinvaren

Denne delen beskriver hva du skal gjøre hvis du har problemer med skjerm, disker, skrivere, tilleggskort, tastatur eller mus.

Hvis skjermen ikke virker som den skal

Hvis skjermen er uklar eller uleselig

Hvis du har valgt feil skjermtype, kan skjermbildet bli uklart og uleselig. Velg riktig skjerm ved å bruke prosedyrene i operativsystemet på PC-arbeidsstasjonen. Du finner informasjon i dokumentasjonen til operativsystemet.

Hvis ikke noe vises på skjermen

Hvis ingen ting vises på skjermen, men PC-arbeidsstasjonen starter og tastaturet, diskene og andre periferenheter ser ut til å fungere normalt:

- Bruk PC-arbeidsstasjonens LCD-skjerm til å hjelpe deg med å diagnostisere problemet.
- Påse at skjermen er tilkoblet og slått PÅ.
- Kontroller at lysstyrke og kontrast er riktig innstilt.
- Påse at skjermkabelen er riktig tilkoblet.
- Slå av skjermen og koble den fra nettuttaket.
- Koble fra skjermkabelen og undersøk pinnene på skjermkontakten. Hvis pinnene er bøyd, retter du dem forsiktig ut.
- Kontroller at en eventuell skjermoppgradering er riktig utført.
- Hvis skjermen fungerer som den skal under POST, men blir blank når Windows starter, kontrollerer du om du har nok minne for skjermmodusen du har valgt. Start operativsystemet i VGA-modus (tilgjengelig med enkelte systemer).
- Hvis skjermens oppfriskingsfrekvens er for høy, kan det hende at skjermen er blank. Kontroller oppfriskingsinnstillingene for å sikre at de ikke har for høye verdier.

Andre skjermproblemer Hvis skjermbildet ikke er justert i forhold til skjermen, bruker du skjermkontrollene til å sentrere bildet (nærmere forklaring i håndboken til skjermen). Hvis skjermbildene som genereres av applikasjonene ikke ser riktige ut, må du se i håndboken til applikasjonen for å finne ut hvilken skjermstandard som kreves. Du må også se i håndboken til skiermen for å finne ut hvilken oppfriskingsfrekvens du må bruke. Bruk operativsystemet til å velge riktig oppfriskingsfrekvens.

Hvis tastaturet ikke virker

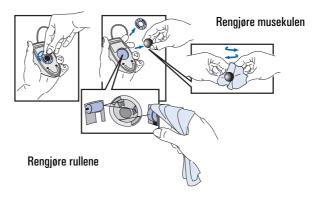
- Kontroller at tastaturet er riktig tilkoblet (et tastaturikon vises på skjermen hvis tastaturet ikke er tilkoblet).
- Hvis du slår på PCen, operativsystemet starter og tastaturet er riktig tilkoblet, men fremdeles låst, kan oppstartspassordet være definert som "Tastatur låst". Du må oppgi et passord for å låse opp tastaturet og musen. Du kan endre denne innstillingen i Setup-programmet. Se Strøm-menyen i HPs Setup-program.
- Hvis du har problemer med å bruke programtastene, må du installere tastaturdriveren på CD-ROM-platen Drivers and Utilities (i katalogen \keyboard).
- Hvis du har problemer med dempe- og volumtastene, må du kanskje installere lyddriveren på CD-ROM-platen Drivers and Utilities (i katalogen \sound).
- Hvis du har problemer med å bruke låsetasten, må du kontrollere installering og konfigurering av HP Lock-programmet (i katalogen \hplock på PC-arbeidsstasjonen).
- Hvis du har problemer med å bruke TopTools-tastene, må du kontrollere installeringen av HP TopTools (i katalogen \TopTools på PC-arbeidsstasjonen).

3 Problemløsing

Problemer med maskinvaren

Hvis musen ikke virker

- Kontroller at musen er riktig tilkoblet.
- Kontroller at musedriveren som følger med den forhåndsinstallerte programvaren er riktig installert.
- Rengjør musekulen- og rullene som vist i figuren nedenfor (bruk en klut som ikke loer).



Hvis skriveren ikke virker

- Kontroller at skriveren er slått PÅ.
- Kontroller at nettkabelen er koblet til nettuttaket på skriveren.
- Kontroller at du har riktig kabel for skriveren. Påse at den er godt festet til riktig kontakt (utgang) på PC-arbeidsstasjonen og skriveren.
- Kontroller at skriveren er online.
- Kontroller arkmatingsmekanismen for papirstopp.
- Kontroller at skriveren er riktig konfigurert for PC-arbeidsstasjonen og applikasjonen.
 - a Kontroller at utgangen på PC-arbeidsstasjonen er riktig konfigurert ved hjelp av *Setup*.
 - b Kontroller at skriveren er riktig konfigurert i operativsystemet.

- c Kontroller at programvarens utskriftsmeny er riktig konfigurert (se håndboken som følger med programvaren).
- Kontroller at utgangen på PC-arbeidsstasjonen virker, ved å koble til og kjøre en annen periferenhet fra den.
- Hvis du får en feilmelding, kan du se i brukerhåndboken til skriveren.

Hvis diskettstasjonen ikke virker

- Kontroller at du bruker en formatert diskett, og at du setter den inn på riktig måte.
- Kontroller at du bruker en diskett med riktig tetthet.
- Kontroller at diskettstasjonen er riktig konfigurert i *Setup*-programmet (Avansert > Diskettstasjon).
- Kontroller at diskettstasjonen ikke er deaktivert i *Setup*-programmet (Avansert > Diskettstasjon).
- Kontroller at Diskettstasjon- og Skriving til disketter-elementene ikke er satt til Låst i *Setup*-programmet (Sikkerhet > Maskinvarebeskyttelse).
- Rengjør diskettstasjonen med et rensesett for disketter.
- Kontroller at strøm- og datakablene er riktig tilkoblet.

3 Problemløsing

Problemer med maskinvaren

Hvis harddisken ikke virker

- Kontroller at diskens strøm- og datakabler er riktig tilkoblet (se "Koble til enheter" på side 30).
- For en IDE-stasjon må du kontrollere konfigurasjonsinnstillingene for IDE-enheter i *Setup*-programmet (Avansert > IDE-enheter).
- For en IDE-stasjon må du kontrollere Maskinvarebeskyttelseinnstillingene i Setup-programmet (Sikkerhet > Maskinvarebeskyttelse).
- For en IDE-stasjon må du kontrollere Oppstartsikkerhetinnstillingene i *Setup*-programmet (Sikkerhet > Oppstartsikkerhet).
- For en SCSI-stasjon må du kontrollere SCSI-grensesnittinnstillingene i *Setup*-programmet (Avansert > Ekstern\ intern 16\8-bits SCSI (Symbios) og i Configure SCSI Utility).

Hvis harddisklampen ikke virker

Hvis harddisklampen ikke blinker når harddisken er aktiv:

- Kontroller at kontrollpanelkontakten er riktig tilkoblet hovedkortet.
- Kontroller at stasjonens strøm- og datakabler er riktig tilkoblet.

Problemer med CD-ROM-stasjonen

ADVARSEL

Koble fra nett- og telekommunikasjonskabler før du tar av dekselet for å kontrollere kabeltilkoblinger eller krysskoblingsinnstillinger. Du risikerer elektriske støt og øyeskader av laserlys hvis du åpner CD-ROM-stasjonen. Eventuelle reparasjoner og service må bare foretas av autorisert personell. Etiketten på CD-ROM-stasjonen angir strømkrav og bølgelengde. PC-arbeidsstasjonen er et laserprodukt i klasse 1. Ikke forsøk å justere laserenheten på noen som helst måte.

CD-ROM-stasjonen virker ikke

- Kontroller at kablene er riktig tilkoblet.
- Kontroller at CD-ROM-platen er satt inn i stasjonen.
- Kontroller konfigurasjonsinnstillingene for IDE-enheter i *Setup*-programmet (Avansert > IDE-enheter).
- Kontroller Maskinvarebeskyttelse-innstillingene i *Setup*-programmet (Sikkerhet > Maskinvarebeskyttelse).
- Kontroller Oppstartsikkerhet-innstillingene i *Setup*-programmet (Sikkerhet > Oppstartsikkerhet).
- Kontroller at Integrerte IDE-bussadaptere-elementet er satt til Begge i *Setup*-programmet (Avansert > IDE-enheter).

3 Problemløsing

Problemer med maskinvaren

Ingen lyd fra CD-ROM-stasjonen

Hvis det er problemer med lyden ved avspilling av CD-plate:

- Kontroller at volumkontrollen på frontpanelet på CD-ROM-stasjonen er skrudd opp.
- Kontroller at platen i CD-ROM-stasjonen er en lydplate og ikke en foto-CD-plate eller data-CD-plate.
- Hvis du bruker hodetelefoner eller eksterne høyttalere, må du kontrollere at disse er riktig koblet til lydfrontpanelet (ikke til lydkontakten for CD-ROM).
- Kontroller at CD Audio-bryteren er valgt i mikseren (hvis den er valgt, vises et høyttalerikon på oppgavelinjen).
- Kontroller at CD-lydkabelen er riktig installert og koblet til hovedkortet.

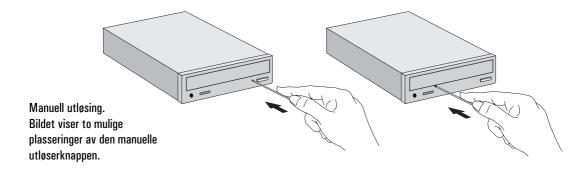
CD-ROM-stasjonen er uvirksom

Hvis CD-ROM-stasjonen ikke ser ut til å virke, kan du forsøke å få tilgang til stasjonen ved å klikke på ikonet eller stasjonsbokstaven for CD-ROM-stasjonen.

CD-ROM-stasjonen åpner seg ikke

Hvis du har problemer med å ta ut en CD-plate fra CD-ROM-stasjonen (for eksempel ved strømbrudd), kan du bruke den manuelle utløserknappen. Gjør slik hvis du må ta ut en CD-plate ved hjelp av den manuelle utløserknappen:

- 1 Hvis den manuelle utløserknappen ikke er synlig, må du ta av frontdekselet på stasjonen. Den manuelle utløserknappen er inni et lite hull foran på CD-ROM-stasjonen.
- 2 Bruk en tynn streng, for eksempel enden på en binders, til å trykke inn den manuelle utløserknappen.



- 3 Stasjonsdøren åpnes litt. Dra den forsiktig helt opp og ta ut CD-platen.
- 4 Når du skal lukke døren, skyver du den forsiktig inn uten å bruke makt. Det er ikke sikkert at døren lukkes helt før den fungerer igjen (for eksempel når strømmen kommen tilbake).
- 5 Sett på plass frontdekselet hvis det ble tatt av.

3 Problemløsing

Problemer med maskinvaren

Hvis et tilleggskort ikke virker

Utfør følgende kontroller:

- Kontroller at tilleggskortet er riktig installert i sporet.
- Kontroller at tilleggskortet er riktig konfigurert.
- Kontroller at tilleggskortet ikke bruker minne, I/U-adresser, et IRQ eller DMA som også brukes av PC-arbeidsstasjonen. Se "IRQer, DMAer og I/U-adresser brukt av PC-arbeidsstasjonen" på side 81 hvis du ønsker mer informasjon.

Problemer med programvaren

Hvis du har glemt maskinvarepassordet

MERK

Hvis du glemmer operativsystemets passord, må du slå opp i dokumentasjonen til operativsystemet for å finne riktig fremgangsmåte.

- ☐ Hvis du glemmer brukerpassordet for maskinvaren og administratorpassordet for maskinvaren er definert og kjent:
 - 1 Slå av PC-arbeidsstasjonen.
 - 2 Start arbeidsstasjonen igjen.
 - 3 Vent på meldingen (F2) Setup.
 - 4 Trykk på (F2) for å starte Setup-programmet.
 - 5 Skriv administratorpassordet for å åpne *Setup*-programmet.
 - 6 Velg Sikkerhet, Brukerpassord-undermenyen, og oppgi et nytt brukerpassord.
 - 7 Trykk på (F3) for å lagre det nye passordet og avslutte Setup.
- ☐ Hvis du glemmer både bruker- og administratorpassordet for maskinvaren:
 - 1 Slå av PC-arbeidsstasjonen og ta av maskinens deksel (se side 23).
 - 2 Sett hovedkortbryter 7 (PSWRD) til PÅ (NED). Se side 90 for bryterplasseringen.
 - 3 Sett på plass maskinens deksel og slå på PC-arbeidsstasjonen. La den fullføre oppstartsrutinen.
 - 4 Slå av PC-arbeidsstasjonen og ta av dekselet.
 - 5 Sett bryter 7 (PSWRD) til AV (OPP).
 - 6 Sett på maskinens deksel (se side 25).
 - 7 Slå på PC-arbeidsstasjonen og la den fullføre oppstartsrutinen.

3 Problemløsing

Problemer med programvaren

- 8 Trykk på F2 når du blir bedt om å bruke Setup-programmet.
- 9 Definer nye bruker- og administratorpassord.
- 10 Trykk på 🛐 for å lagre de nye passordene og avslutte Setup.

Hvis du ikke kan starte Setup-programmet

Dette kan skje hvis kopien av PC-arbeidsstasjonens konfigurasjon, som er lagret i minnet, blir ødelagt. Du må slette denne ødelagte konfigurasjonen. Du finner mer informasjon om hvordan du gjør dette, under "Slette PC-arbeidsstasjonens konfigurasjonsminne" på side 56.

Hvis dato og klokkeslett er feil

Det kan være flere årsaker til at datoen og klokkeslettet er feil:

- Klokkeslettet er endret i forbindelse med overgang til sommer/vintertid
- PC-arbeidsstasjonen har vært frakoblet strømnettet for lenge slik at batteriet er utladet.

Det innebygde batteriet lades automatisk opp når PCen er koblet til et nettuttak.

Når du skal endre dato og klokkeslett, kan du bruke operativsystemet eller Setup-programmet.

Hvis programvaren ikke virker

Hvis PC-arbeidsstasjonen rapporterer at systemet er i orden og lampen over av/på-bryteren lyser, men noe av programvaren ikke virker, slår du opp i håndbøkene til operativsystemet eller programvaren.

Problemer med nettverket

Hvis det oppstår problemer med PC-arbeidsstasjonens nettverk, kjører du hjelpeprogrammet HPIEDIAG på HPs CD-ROM-plate med LAN-drivere, som følger med PC-arbeidsstasjonen. Dette hjelpeprogrammet bør kjøres fra et minimalt DOS-system uten LAN-drivere, noe du gjør ved å starte fra en systemdiskett (hvis PC-arbeidsstasjonen kjører Windows NT 4.0, må du lage denne systemdisketten på en annen PC.)

- 1 Sett systemdisketten inn i diskettstasjonen og start PCarbeidsstasjonen på nytt.
- 2 Sett CD-ROM-platen som inneholder HPIEDIAG-hjelpeprogrammet inn i CD-ROM-stasjonen.
- 3 Gjør CD-ROM-stasjonen til gjeldende stasjon ved for eksempel å skrive **D:** der bokstaven D er stasjonsbokstaven for CD-ROM-stasjonen.
- 4 Endre til DIAG-katalogen ved å skrive : CD\LAN\DIAG ← Enter).
- 5 Start HPIEDIAG-programmet ved å skrive: **HPIEDIAG** Enter . Følg instruksjonene på skjermen.

Kontroller konfigurasjonen til det integrerte Ethernet-grensesnittet ved hjelp av *Setup*-programmet. Se også *Network Administrator's Guide* som er forhåndsinstallert på PC-arbeidsstasjonen.

Hvis PC-arbeidsstasjonen har et lydproblem

Hvis det oppstår problemer med lyden på PC-arbeidsstasjonen, får du hjelp i *Using Sound on Your PC*, som er forhåndsinstallert på maskinen.

Bruke HP MaxiLife til å diagnostisere problemer

HPs LCD-skjerm kan hjelpe deg med å diagnostisere problemer med PC-arbeidsstasjonen, selv når du ikke får systemet og skjermen til å virke.

Kontroller før oppstart

Når du trykker på PC-arbeidsstasjonens på/av-knapp, vil HP MaxiLife kontrollere systemet før oppstartssekvensen initieres. Du vil se ett av følgende skjermbilder på LCD-skjermen når disse kontrollene utføres:



Kontroller at CPU el. terminator er installert i CPU-sporene.



Kontroller strømforsyning og strømkabler.



Kontroller installering av prosessor 1-VRM.



Kontroller installering av prosessor 2-VRM.



Kontroller atkonfigurasjonen av VRMer og terminatorer er riktig og at strømforsyningen er riktig tilkoblet.



Kontroller hovedkortet.

Merk: Noen meldinger som vises her, er kanskje ikke tilgjengelige.



Flash ny BIOS eller start systemet med krisebryter (hovedkortbryter 10).



Kontroller at grafikkort er riktig installert.



Kontroller installering av minne.



Kontroller at installerte RAM-typer er kompatible.



Ingen feil ble oppdaget. POST er initiert.

POST-fasen

Etter disse testene blir POST-sekvensen (Power-On Self Test) initiert. Ett av følgende skjermbilder vises i denne fasen:





Det oppstod ingen feil.

Det oppstod en POST-feil. Se "Hvis en POST-feilmelding vises" på side 55 for mer informasion.

Andre funksjoner

HP MaxiLife kan også konfigureres til å:

- Vise konfigurasjonsinformasjon som er nødvendig for å få støtte (System info.)
- Angi POST-trinn (Power-On Self Test) under oppstartsfasen (Boot steps)
- Utføre diagnosetester på de forskjellige maskinvarekomponentene og vise resultatene (*Diags*).

Slik konfigurerer du HP LCD:

- $1\quad {\rm P} {\rm \mathring{a}se} \ {\rm at} \ {\rm PC}\text{-}arbeidsstasjonens} \ {\rm str} {\rm \mathring{\varrho}mkabel} \ {\rm er} \ {\rm koblet} \ {\rm til} \ {\rm et} \ {\rm jordet} \ {\rm uttak}.$
 - I denne tilstanden er arbeidsstasjonens maskinvarebrikke aktiv, selv om strømmen ikke er slått på.
- 2 Trykk på en av LCD-kontrollknappene. Følgende meny vises.





3 Bruk ★ til å bla gjennom menyelementene, og ← til å velge menyelement.

3 Problemløsing

Bruke HP MaxiLife til å diagnostisere problemer

System Info.

Systeminformasjon vises på LCD-skjermen og skal angi detaljer om følgende:

- Bios-versjon
- Antall prosessorer og hastighet
- Antall installerte minnemoduler og kapasitet
- Serienummer

Hvis du vil se disse detaljene, bruker du -knappen til å bla gjennom informasjonsbildene.

Boot Steps

Der det er tilgjengelig, vil *Boot steps*-alternativet vise alle POST-trinnene neste gang PC-arbeidsstasjonen startes. Av hensyn til teknisk støtte vises POST-trinnene som POST-koder, og vises på LCD-skjermen slik:



Post-trinn vil vises på LCD-skjermen neste gang arbeidsstasjonen slås på.

Diags

Hvis PC-arbeidsstasjonen slås av når *Diags* er valgt, viser LCD-skjermen en ny meny. Hvis du vil utføre diagnosetestene, velger du **Power on** fra denne menyen for å aktivere maskinvarebrikken slik at den henter informasjon om status for systemkomponentene.

Hvis PC-arbeidsstasjonen allerede er slått på, blir diagnosetestene utført straks du velger *Diags* fra LCD-skjermens hovedmeny.

Trykk på -kontrollknappen for å se testresultatene for hver systemkomponent.

Hvis det ikke oppdages noen komponentfeil, vises følgende skjermbilde.



Ingen feil ble oppdaget.

Hvis det oppdages en feil, vises et skjermbilde som angir problemet. Hvis du vil fortsette med å se testresultatene for de andre systemkomponentene, trykker du på — -kontrollknappen.





Hvis det for eksempel er et problem med en vifte, vises følgende skjermbilde. Du finner mer informasjon under "Kontroller interne elementer" på side 54.

Når diagnosetestene er fullført, vises ett av følgende skjermbilder.







Det ble ikke funnet feil.

Du kan avslutte testøkten ved å trykke på ←-knappen.

HPs diagnoseverktøy for maskinvare

Diagnoseverktøyet hjelper deg med å diagnostisere maskinvarerelaterte problemer på HP-PCer og PC-arbeidsstasjoner. Det er en serie med verktøy som hjelper deg med å

- kontrollere systemkonfigurasjonen og fastslå at den fungerer riktig
- diagnostisere maskinvarerelaterte problemer
- gi nøyaktig informasjon til HPs støttepersonell slik at de raskt og effektivt kan løse eventuelle problemer.

Installere verktøyet

PC-brukere må først installere siste versjon av verktøyet og så kontrollere at det er klart til bruk.

Du finner informasjon om hvordan og hvor verktøyet skal installeres, i Vectra/Kayak Hardware Diagnostics *User's Guide*, som er tilgjengelig på HPs World Wide Web-adresse i PDF-format (Adobe Acrobat).

Det er viktig at du bruker siste versjon av dette verktøyet når du skal diagnostisere maskinvarerelaterte problemer. Hvis du ikke gjør det, kan HPs støttepersonell kreve at du gjør det før de tilbyr støtte.

Siste versjon av verktøyet kan hentes fra HPs elektroniske informasjonstjenester, som er tilgjengelige hele døgnet, 7 dager i uken.

Når du vil bruke disse tjenestene, kobler du deg til HPs World Wide Web-adresse http://www.hp.com./go/kayaksupport/.

Starte dette diagnoseverktøvet

Slik starter du verktøvet:

- 1 Avslutt alle applikasjoner, avslutt operativsystemet og start PCarbeidsstasjonen på nytt.
 - a Hvis du vil kjøre verktøyet fra diskett, setter du disketten inn i diskettstasjonen før du omstarter PCen. Ved oppstart vil da verktøyet kjøre automatisk og vise velkomstskjermbildet.
 - b Hvis du kjører verktøyet fra harddisken, vil PC-arbeidsstasjonen ved omstart gi deg mulighet til å velge mellom det vanlige operativsystemet og diagnoseverktøyet. Velg Vectra\Kayak Hardware Diagnostics-alternativet. Det starter automatisk og viser velkomstskjermbildet.
- 2 Trykk på (F2) for å fortsette. Følg deretter instruksjonene på skjermen for å utføre diagnosetestene.

Verktøyet vil automatisk finne ut av hele systemkonfigurasjonen før noen av testene utføres.

Grunnleggende systemtester

Hvis du vil kontrollere at maskinvaren fungerer som den skal, må du utføre de grunnleggende systemtestene.

Avanserte systemtester Hvis du vil utføre mer dyptgående tester av de enkelte komponentene i systemet, må du utføre de avanserte systemtestene.

MERK

De avanserte testene bør bare utføres av erfarne brukere.

Systemoversikt

Hvis du vil lage en fullstendig oversikt over systemkonfigurasjonen og testresultatene, må du lage en "Support Ticket". Den kan du så sende, via e-post eller faks, til HPs støttepersonell.

Du finner mer informasjon om hvordan du bruker dette verktøyet, i Vectra\Kayak Hardware Diagnostics *User's Guide*, som er tilgjengelig på HPs World Wide Web-adresse

http://www.hp.com./go/kayaksupport/.

3 Problemløsing

HPs diagnoseverktøy for maskinvare

Teknisk informasjon

Dette kapitlet inneholder teknisk informasjon om PC-arbeidsstasjonen i tillegg til informasjon om HPs Setup-program.

Funksjoner

Funksjon:	Beskrivelse:
Prosessor (standard)	Pentium II (en eller to)
Cacheminne (integrert i prosessorpakken)	 Nivå 1: 16 kB kode, 16 kB data Nivå 2: 512 kB
Hovedminne (størrelse/hastighet)	Kan oppgraderes til 768 MB (SDRAM)
Skjerm	Matrox Productiva G100 integrert garfikkakselerator installert i AGP-sporet 8 MB SDRAM rammebuffer
LAN (bare SCSI-modeller)	Ethernet 10BT/100TX LAN-kontroller på kombinert LAN/SCSI PCI-kort
Lyd	Integrert 16-bits hi-fi med avanserte miksemuligheter og SigmaDelta-omdannere
Diskkontrollere	To Ultra ATA-33 IDE-kontrollere På utvalgte modeller, en 16-bits bred Ultra SCSI-kontroller i et kombinert LAN/SCSI PCI-kort
Kontakter på baksiden	 Mini-DIN-mus Mini-DIN-tastatur 25-pinners parallell 9-pinners seriell (to, bufrede) To USB-kontakter Styrespak/MIDI Linje inn-kontakt (3,5 mm) Linje ut-kontakt (3,5 mm) Mikrofon inn-kontakt (3,5 mm)
25-pinners parallellkontakt	 Modus: Centronics eller toveis modi (ECP/EPP) Parallellport: 1 (378h, IRQ 7), 2 (278h, IRQ 5), eller Off
9-pinners serielle kontakter	 Standard: To UART 16550 bufrede serielle porter (begge RS-232-C) Serielle porter A og B: 2F8h (IRQ 3), 2E8h (IRQ 3), 3F8h (IRQ 4), 3E8h (IRQ 4), eller Off (Hvis en port bruker 2xxh, må den andre bruke 3xxh.)

Funksjon:	Beskrivelse:	
Stasjonshyller	Fem masselagerhyller som støtter:	
	 En 3,5-tommers stasjon med fronttilgang, en tredjedels høyde To 5,25-tommers stasjoner med fronttilgang, halv høyde To interne 3,5-tommers harddisker (en med full høyde, en med halv høyde) 	
Hovedkortkontakter	 En diskettstasjonskontakt To ATA/33 IDE-kontakt (for opptil fire IDE-enheter) En CD-ROM-lydkontakt AUX-kontakt Frontpanelkontakt for multimedieenheter Mikrofonkontakt på frontpanelet Kontakt for intern høyttaler En kontakt for ekstern start Kontakt for eksternt batteri Tre viftekontakter 	
Tilleggsspor	 Ett AGP-spor (Accelerated Graphics Port) Tre 32-bits PCI-spor Ett 16-bits ISA-spor (Industry Standard Architecture) Ett kombinert ISA- eller PCI-spor 	
Tastatur/mus	HPs utvidede tastatur med Mini-DIN-kontakt HPs utvidede mus med Mini-DIN-kontakt	
HPs UltraFlow kjølingssystem	Kjølingssystem med flere temperaturstyrte vifter optimaliserer kjøling	
Hodetelefoner	Stereo hodetelefoner med mikrofon	
SCSI (bare utvalgte modeller)	16-bits bred Ultra SCSI-kontroller på et kombinert LAN/SCSI PCI-kort	

Systemspesifikasjoner

Strømforbruk

Drift	80 W (gjennomsnittlig)
Ledig	45 W (gjennomsnittlig)
Av	2,5 W ¹ (gjennomsnittlig)

Strømforsyningen i PC-arbeidsstasjonen fortsetter å levere strøm til CMOS-minnet selv når den er slått av.

MERK

Når PC-arbeidsstasjonen slås av med nettbryteren, synker strømforbruket til under 5 watt, men ikke ned til null. Den spesielle av/på-metoden som brukes av denne PCen, øker strømforsyningens varighet betraktelig. For å senke strømforbruket til null når PC-arbeidsstasjonen er slått av, kobler du enten PCen fra nettuttaket eller bruker en strømskinne med bryter. Hvis du gjør dette, må du være klar over at PC-arbeidsstasjonen mister tidsinnstillingene i løpet av få dager.

Maksimalt tillatte belastninger for tilleggsspor

Belastningsgrensene for ISA- og PCI-tilleggsspor er i samsvar med ISA- og PCI-spesifikasjoner. Du finner mer informasjon om tillatte belastninger på World Wide Web (se side 107) i avsnittet om støttedokumentasjon for din PC-arbeidsstasjon.

IRQer, DMAer og I/U-adresser brukt av PC-arbeidsstasjonen

IRQene, DMAene og I/U-adressetilordningene som er vist her, er for en PC med basiskonfigurasjon. Hvilke ressurser PC-arbeidsstasjonen bruker, varierer med hvilke tilleggskort som følger med PC-arbeidsstasjonen. Ressursene tildeles av system-BIOS eller Plug and Play-operativsystemet.

IRQer brukt av PC- arbeidsstasjonen	IR00 IR01 IR02 IR03 IR04 IR05 IR06	System-timer Tastaturkontroller Ledig COM2, COM4 COM1, COM3 AD1816, LPT2 Diskettstasjonskontroller
	IRQ7 IRQ8	LPT1 Sanntidsklokke
	IRQ9 IRQ10	
	IRQ11 IRQ12	AD1816 MIDI Mus
	IRQ13 IRQ14 IRQ15	Ikke tilkoblet Integrert IDE-kontroller Integrert IDE-kontroller

DMAer brukt av PC- arbeidsstasjonen	DMA 0 DMA 1 DMA 2 DMA 3 DMA 4 DMA 5	Capture Avspilling Diskettstasjonskontroller LPT ECP "Cascade" Ledig
	DMA 6 DMA 7	Ledig Ledig

4 Teknisk informasjon

Systemspesifikasjoner

	0000 0005	DMA I II 4
I/U-adresser brukt av PC-	0000 - 000F	DMA-kontroller 1
arbeidsstasjonen	0020 - 0021	Hovedavbruddskontroller
	002E - 002F	Konfigurasjonsregistre
	0040 - 0043	Timer 1
	0060, 0064	Tastaturkontroller
	0061	Port B (høyttaler, NMI-status og kontroll)
	0070	Bit 7: NMI-maskeregister
	0070 - 0071	RTC og CMOS
	0080	Produksjonsport (POST-kort)
	0081 - 0083,	
	008F	DMA-register (low page)
	0092	PS/2 tilbakestilling og Fast A20
	00A0 - 00A1	Slave-avbruddskontroller
	00C0 - 00DF	DMA-kontroller 2
	00F0 - 00FF	Koprosessorfeil
	0130 - 013F	AD1816 lydsystem
	0170 - 0177	Ledig (sekundær IDE-kanal)
	01F0 - 01F7	Primær IDE-kanal
	0200	AD1816 styrespak
	0220 - 0232	AD1816 Sound Blaster
	0278 - 027F	LPT 2
	02E8 - 02EF	Seriell port 4 (COM4)
	02F8 - 02FF	Seriell port 2 (COM2)
	0330 - 0331	AD1816 MIDI
	0372 - 0377	Ledig (sekundær diskettstasjon)
	0378 - 037A	LPT1
	0388 - 038B	AD1816 Adlib (FM)
	03B0 - 03DF	VGA
	03E8 - 03EF	COM3
	03F0 - 03F5	Diskettstasjonskontroller
	03F6	Primær IDE-kanal
	03F7	Diskettstasjonskontroller
	03F8 - 03FF	COM1
	04D0 - 04D1	Avbruddsnivåkontroll
	0678 - 067B	LPT2 ECP
	0778 - 077B	LPT1 ECP
	OCF8 - OCFF	Plass for PCI-konfigurasjon
	8000	PIIX4 strømstyring av I/U
	8400	NS317 ACPI-registre
	8800	PIIX4 SMBus I/U
	2300	3 240 170

Lydfunksjoner

Funksjon:	Beskrivelse:
Digitaliserte lyder	 Kompatible SoundBlaster Pro ® Adlib ® /OPL3 ® 16-bits og 8-bits stereosampling fra 4 kHz til 55,2 kHz Programmerbare samplingsfrekvenser med 1 Hz oppløsning Full dupleks opptak og avspilling ved forskjellige samplingsfrekvenser Opptil 6 ulike samtidige samplingsfrekvenser Dual Tune F DMA-overføring på kanal 0, 1, 2 eller 3 Avansert 16-bits programvarebasert sanntidssystem for lydkomprimering/dekomprimering med følgende standarder: PCM, Microsoft ADPCM, SoundBlaster ADPCM i SB-modus, CCITT A-Law, CCItt 16-bits programvarebasert sanntidssystem for lydkomprimering/dekomprimering med følgende standarder: Creative ADPCM (16:4), CCITT A-law (16:8) og CCITT μ-law. Automatisk dynamisk filtrering for digitalt lydopptak og digital avspilling
Musikk-synthesizer	 MPU401-kompatibel MIDI-port Støtte for maskin- og programvares synthesizer- digitallydtabell Integrert OPL3-kompatibel musikk-synthesizer
Forbedret stereo	Innebygd "Phat Stereo" for utvidelse av Stereo Image
Mikser	 MPC-3-lydmikser Inndatamiksekilder: MIDI, mikrofon, linje inn, CD-lyd, AUX-lyd og opptil fire digitale lyder Utdatamiksing av alle lydkilder til LINE OUT eller integrert høyttaler i PC-arbeidsstasjonen flerkildeopptak og miksing av høyre/venstre-kanaler 32-trinns volumkontroll for mikrofon, linje inn, CD-lyd, AUX-lyd og hovedvolum 64-trinns volumkontroll for digitale lyder, wave- eller PCM-data
LINE IN	Inndata-motstand: 4ohmInndata: 0 til 1Vrms

4 Teknisk informasjon

Systemspesifikasjoner

Funksjon:	Beskrivelse:	
LINE OUT	Stereo-utdata på 5 mW per kanal med høyttalere for hodetelefoner (motstand > 600 ohm)	
MIDI-/styrespak-grensesnitt	 Innebygd MIDI-grensesnitt for tilkoblinger til eksterne MIDI-enheter Sound Blaster- og MPU-401 UART-modus-kompatibel MIDI-tidsangivelse for multimedia-utvidelse Inndatabuffer: 64-byte FIFO Microsoft Direct Input standard, dobbel styrespakport 	
Lydfrontpanel	Mikrofon inn-kontakt Hodetelefoner ut-kontakt	
Mikrofonkontakt	 20 dB forhåndsforsterker. Starten kan dempes med programvare 32-trinns programmerbar volumkontroll Inndata-motstand: 600 ohm Følsomhet: 30 mVpp til 283 mVpp 	
Hodetelefonkontakt	Motstand: 32 ohm	

Skjermfunksjoner

Oppløsning og pikseldybde	
Oppløsning	Matrox Productiva G100
640 x 480	8, 16, 24, 32
800 x 600	8, 16, 24, 32
1024 x 768	8, 16, 24, 32
1280 x 1024	8, 16, 24, 32
1600 x 1200	8, 16, 24

Oppfriskingsfrekvenser ¹	
Oppløsning	Matrox Productiva G100
640 x 480	200 (Hz)
800 x 600	200 (Hz)
1024 x 768	140 (Hz)
1280 x 1024	100 (Hz)
1600 x 1200	85 (Hz)

Det er ikke sikkert skjermen din støtter de høyeste frekvensene som er vist her. Slå opp i brukerhåndboken til skjermen for å finne detaljert informasjon om støttede oppfriskingsfrekvenser.

MERK

Skjermdriverne og skjermkortet som følger med operativsystemet bestemmer tilgjengelige skjermoppløsninger og antall farger.

Du får nærmere informasjon fra HPs online-kundeinformasjon. Hvis du vil lære hvordan du får tilgang til denne informasjonen, kan du se "Bruke HPs utvidede tastatur" på side 13.

4 Teknisk informasjon

Systemspesifikasjoner

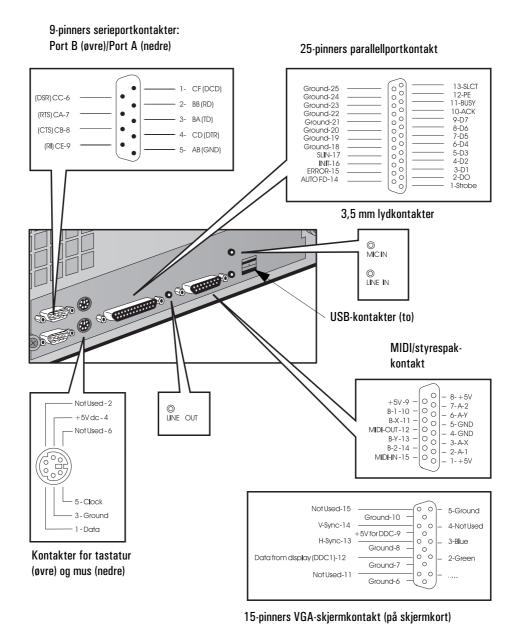
SCSI-funksjoner (bare utvalgte modeller)

Funksjon:	Beskrivelse:
Kontroller	Ultra bred 16-bits SCSI-kontroller på kombinert PCI LAN/SCSI-kort.
Ultra bred 16-bits SCSI (tilleggskort)	 Basert på Symbios Logic Båndbredde på 40 MB per sekund 68-pinners 16-bits intern kontakt 68-pinners 16-bits ekstern kontakt Automatisk bytte til ikke-Ultra for eksterne SCSI-enheter (20 MB per sekund) Støtte for SCAM

Nettverksfunksjoner

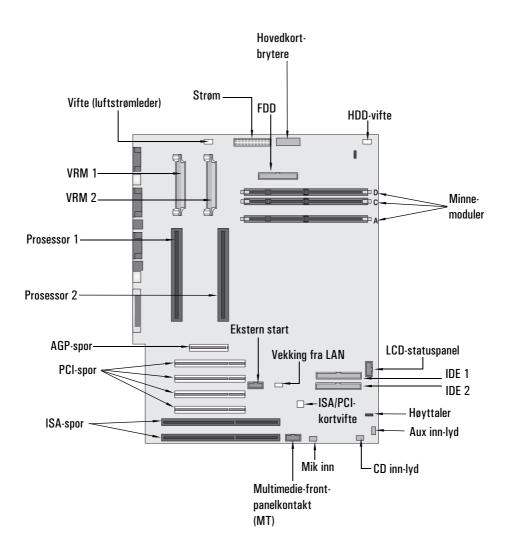
Funksjon:	Beskrivelse:	
LAN-kontroller	AMD PCNET-Fast-brikke	
RJ45-kontakt	10BT/100TX automatisk "forhandling"	
Fjernoppstart	Protokoller integrert i system-BIOS	
ExStart-kontakt	 Tilkobling til CPU-kort LAN-fjernvekkings- eller fjernoppstartsignaler Ekstra strøm LAN LED-signal på maskinvarens kontrollpanel 	
Fjernoppstart	Full fjernoppstart med Magic PacketStrøm: Ekstra strøm (under avslåing)	
Fjernvekking	Vekking fra hvilemodus med Magic Packet Strøm: Nett	

Kontakter på PC-arbeidsstasjonens bakside



Kontakter og brytere på hovedkortet

Hovedkortkontakter



Interne lydkontakter

PC-arbeidsstasjonens hovedkort har flere kontakter som du kan bruke til å koble til andre enheter internt. Disse omfatter

- en CD-lydkontakt
- en ekstra kontakt (AUX)
- en lydfrontpanelkontakt
- en mikrofonkontakt på frontpanelet

CD-lydkontakt

CD-lydkontakten merket "CD IN" er en 4-pinners kontakt som er koblet til den interne CD-ROM-stasjonen. Med denne kontakten kan du høre på lyd fra CD-ROM-stasjonen.

CD-lydkontakten har følgende pinnetildelinger:

Pinne	Signal I/U	
1	Analog jord	
2	CD høyre kanal	IN
3	Analog jord	
4	CD venstre kanal	IN

Ekstra kontakt (AUX)

AUX-kontakten merket "AUX IN" er en 4-pinners kontakt som er koblet til den interne AUXen. Med denne kontakten kan du høre lyd fra en tilleggskilde.

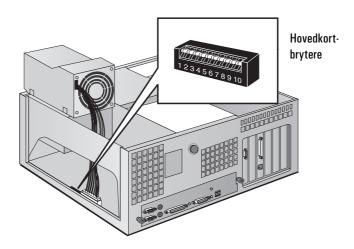
AUX-kontakten har følgende pinnetildelinger:

Pinne	Signal I/U	
1	Analog jord	
2	AUX høyre kanal	IN
3	Analog jord	
4	AUX venstre kanal	IN

4 Teknisk informasjon

Kontakter og brytere på hovedkortet

Hovedkortbrytere



Bryterne 1 til 5 brukes til prosessorinnstillinger (se side 48) og bør endres hvis PC-arbeidsstasjonens prosessor skiftes ut med en raskere prosessor.

Bryterne 6 til 10 brukes slik det er angitt i følgende tabell:

Bryter ¹	Bryterfunksjon	
1 - RESERVED	Ikke bruk.	
6 - CLEAR CMOS	Opprettholder eller sletter CMOS-minne:	
	OPP opprettholder CMOS-minnet — STANDARD NED sletter CMOS-minnet	
7 - PSWRD	Aktiverer eller sletter (og deaktiverer) bruker- og administratorpassord i EEPROM:	
	OPP aktiverer passord - STANDARD.NED sletter passord.	
8 - KEYB Oppstart	Aktiverer eller deaktiverer oppstart fra tastaturet:	
	 OPP deaktiverer oppstart fra tastaturet. NED aktiverer oppstart fra tastaturet - STANDARD. 	
9 - BOX	Velger maskintype:	
DEFINITION	 OPP velger minitårnmodell . NED velger bordmodell — STANDARD. 	
10 - BIOS Gjenopprettings- modus	 OPP aktiverer normal modus — STANDARD. NED aktiverer gjenopprettingsmodus. 	

1. På bryteren er OPP = AV og NED = PÅ.

HPs oversiktsbilde og Setup-program

Dette avsnittet introduserer HPs oversiktsbilde og HPs *Setup*-program. Du kan bruke oversiktsbildet og *Setup*-programmet til å konfigurere PC-arbeidsstasjonen og til å løse problemer med PC-arbeidsstasjonen.

HPs oversiktsbilde

Kontroller PC-arbeidsstasjonens konfigurasjon første gang du bruker PCen og hver gang du installerer, tar ut eller oppgraderer tilleggsutstyr. Slik kontrollerer du konfigurasjonen:

- Slå på skjermen og deretter PC-arbeidsstasjonen. Hvis PC-arbeidsstasjonen allerede er slått på, lagrer du dataene og avslutter alle programmene før du starter PC-arbeidsstasjonen på nytt. Kontroller om dokumentasjonen til operativsystemet inneholder spesielle instruksjoner når det gjelder å slå av PC-arbeidsstasjonen og starte den på nytt.
- 2 Trykk på [ESC] når oppstartslogoen vises på skjermen for å komme til HPs oversiktsbilde (hvis du vil gå direkte til *Setup*-programmet og hoppe over oversiktsbildet, trykker du på F2 i stedet for ESC). Oversiktsbildet vises bare en kort stund. For å beholde bildet på skjermen så lenge du vil, trykker du på F5).

Bruke HPs Setup-program

- 1 Slå på skjermen og deretter PC-arbeidsstasjonen. Hvis PCarbeidsstasjonen allerede er slått på, lagrer du dataene og avslutter alle programmene før du starter PC-arbeidsstasjonen på nytt. Kontroller om dokumentasjonen til operativsystemet inneholder spesielle instruksjoner når det gjelder å slå av PC-arbeidsstasjonen og starte den på nytt.
- 2 Trykk på F2 mens F2 **setup** vises nederst på skjermen. Hvis du ikke trykker tidsnok på F2 og oppstartsprosessen fortsetter, må du starte PC-arbeidsstasjonen på nytt. Du kan da gå gjennom POST-testen en gang til slik at du kan trykke på F2.
- 3 Et bilde av PC-arbeidsstasjonens *Setup*-program, som ser ut som bildet nedenfor, vises. Legg merke til at "Hoved" er fremhevet.

PhoenixBIOS Setup-program				
Hoved	Avansert	Sikkerhet	Oppstart Strøm	Avslutt
				Hjelp
Plug & P	lay OS:	[NEI]		
Tilbakest	till konfigurasjon:	[NEI]		
Klokkeslett	::	[13:06:48]		
Dato:		[11/16/1997]		
Tasteklikk:		[Deaktivert]		
Repetisjon	shastighet:	[30/sek]		
Repetisjon	sforsinkelse:	[1/2 sek]		
Numlock:		[Auto]		
F1 Hjelp	↑ ↓ Velg el	lement F7	/F8 Endre verdier	F9 Setup-standarder
ESC Avslutt	← → Velg m		ter Velg > undermeny	F10 Forrige verdier

MERK

I tillegg til Avslutt-menyen kan du bruke $\[\]$ -tasten til å lagre innstillinger og avslutte Setup-programmet. Trykk på $\[\]$ for å avslutte uten å lagre endringer.

Trykk på 🔄 eller 🕞 for å gå til neste menyvalg.

Bruk riangle og riangle til å bla gjennom elementene på skjermen.

Slik lagrer du endringer og avslutter Setup

Når du har gjort alle endringene, må du lagre dem og avslutte Setup.

- 1 Trykk på Esc (to ganger om nødvendig) for å komme til Avsluttmenyen.
- 2 Velg Avslutt og lagre endringer for å lagre endringer og avslutte Setup.

PC-arbeidsstasjonen starter automatisk på nytt. Hvis du definerer et brukerpassord, vises oppstartsmeldingen. Oppgi brukerpassordet for å bruke PC-arbeidsstasjonen.

Konfigurere nettverksforbindelsen

Bruk informasjonen i dette avsnittet hvis PC-arbeidsstasjonen leveres med en integrert nettverksløsning fra HP.

Du må bruke PC-arbeidsstasjonens *Setup*-program (beskrevet på side 92) for å endre innstillingene til det integrerte Ethernet-grensesnittet. Følgende tabell viser en oversikt over hvilke nettverksalternativer du kan bruke ved hjelp av *Setup*-programmet.

<i>Setup</i> -elementer ¹	Hvor du finner det i <i>Setup</i>
Aktivere det integrerte nettverksgrensesnittet. ²	Gå til Integrert nettverksgrensesnitt- undermenyen på Avansert-menyen.
Aktivere oppstart av PC-arbeidsstasjonen (oppstart og pålogging) fra nettverket	Gå til Oppstartssikkerhet-undermenyen på Sikkerhet-menyen (beskrivelse nedenfor)
Aktivere fjernpåslåing av PC-arbeidsstasjonen	Aktiver Integrert nettverk på Strøm-menyen
Aktivere funksjonen for å vekke PCen fra hvilemodus når det integrerte nettverksgrensesnittet mottar en kommando	Aktiver Integrert nettverk på Strøm-menyen
Fastsette oppstartsenhetprioritet	Velg elementet i Oppstartsprioritet-listen på Oppstart-menyen (beskrivelse neste side)

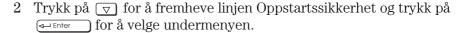
- Network Administrator's Guide, som er forhåndsinstallert på PC-arbeidsstasjonen, inneholder detaljert informasjon om hvordan du konfigurerer nettverket.
- 2. Hvis du deaktiverer LAN-kortet, deaktiveres bare visse funksjoner, som fjernoppstart eller fjernvekking, ikke selve kortet.

Sikkerhetsfunksjoner for nettverket

Med sikkerhetsfunksjonene kan du aktivere oppstart fra nettverket hvis du vil at PC-arbeidsstasjonen skal startes fra en LAN-server.

Slik aktiverer du oppstart fra nettverket:

1 Bruk deller bil til velge Sikkerhet-menyen mens Setupprogrammet kjører (se side 92).



- 3 Fremhev linjen Start fra nettverk og trykk på F7 eller F8 for å endre alternativet til Aktivert.
- 4 Du kan deaktivere de andre oppstartsalternativene for å hindre PC-arbeidsstasjonen i å starte hvis det oppstår feil med nettverket eller serveren:
 - a Trykk på

 for å gå til Start fra diskett-linjen. Trykk på

 for å endre alternativet til Deaktivert.
 - b Trykk på 🔻 for å gå til Start fra IDE CD-ROM-linjen. Trykk på (F7) eller (F8) for å endre alternativet til Deaktivert.
 - c Trykk på ▽ for å gå til Start fra HDD-linjen. Trykk på F7 eller (F8) for å endre alternativet til Deaktivert.
- 5 Lagre endringene og avslutt.

Velge prioritet for oppstartsenheter

Du kan bestemme hvilken rekkefølge PC-arbeidsstasjonen skal lete etter oppstartsenheter i, inkludert oppstartsenheter i nettverket. Slik gjør du dette:

- 1 Mens *Setup*-programmet kjører trykker du på ⊲ eller ⊳ for å velge Oppstart-menyen.
- 2 Trykk på 🔻 for å fremheve linjen Oppstartsprioritet og trykk på 🖘 Enter 💮 for å velge undermeny.
- 3 Bruk △ og ▽ til å velge en oppstartsenhet og trykk deretter på (+) eller (−) for å flytte enheten opp eller ned på listen.

Du kan også endre oppstartsrekkefølgen til enhetene uten å starte *Setup*. Se etter meldingen når PC-arbeidsstasjonen starter første gang etter omstart.

Bruke SCSI Configuration Utility (bare utvalgte modeller)

Symbios Logic SCSI Configuration Utility lar deg se på og endre standardkonfigurasjonen av vertskortet og alle SCSI-enheter som er koblet til det, eller av individuelle SCSI-enheter.

Standardinnstillinger du kan endre

De to tabellene nedenfor viser konfigurasjonsinnstillinger du kan endre. Den første tabellen viser globale innstillinger som har betydning for vertskortet og alle SCSI-enheter som er koblet til det. Vær forsiktig hvis du endrer noen av disse innstillingene. Den andre tabellen viser enhetsinnstillinger som gjelder enkeltenheter.

Innstillinger for vertskortet og alle enheter	Standardverdi
SCAM Support	On
Parity	Enabled
Host Adapter SCSI ID	7
Scan Order	Low to High (0-Max)
Removable Media support	None

Innstillinger for individuelle SCSI-enheter	Standardverdi
Synchronous Transfer Rate (MB/sec)	40
Data Width	16
Disconnect	On
Read Write I/O Timeout (secs)	10
Scan for Devices at Boot Time	Yes
Scan for SCSI LUNs	Yes
Queue Tags	Enabled

Starte SCSI Configuration Utility

Start SCSI Configuration Utility ved å trykke på F6 når meldingen Press F6 to start Configuration Utility... vises under PC-arbeidsstasjonens oppstartsrutine. Da vises meldingen Please wait, invoking Configuration Utility... før hovedmenyen til Symbios Logic SCSI Configuration Utility vises.

Main-menyen

MERK

Elementene som vises på skjermen din, kan være forskjellig fra dem som vises i illustrasjonen nedenfor.

```
Symbios Logic SCSI Configuration Utility
                         Version 1.07
MAIN MENU
                Port Irq -----Status-----
                                                    NvRAM
                Num Level Current Next-Boot
                                                    Found
    .SYM53C875 E800 3 On
                                       On
                                                    Yes
        Change Adapter Status.
         Adapter Boot Order<sup>1</sup>.
         Additional Adapter Configuration 1.
         Display Mode = Verbose.
         Mono/Color.
         Language<sup>2</sup>.
         Help.
         Quit.
      Use arrow keys to select from menu. Then press ENTER
                    BIOS Code Segment: C800
```

- 1. Brukes bare hvis mer enn ett Symbios-kort er installert.
- 2. Ikke tilgjengelig (bare engelsk).

Bruk tastene △ og ▽ og ← Enter -tasten til å velge fra denne menyen.

Du kan bare velge et kort hvis gjeldende status er "On". Endringer er mulig bare hvis det er NVRAM (ikke-flyktig minne) på kortet.

4 Teknisk informasjon

Bruke SCSI Configuration Utility (bare utvalgte modeller)

Adapter Boot Order

Dette alternativet er bare tilgjengelig når du har mer enn ett vertskort installert. Alternativet angir rekkefølgen for oppstart av kortene. Når du velger dette alternativet, vises menyen Boot Order.

Hvis du vil endre oppstartsrekkefølgen for et kort (fra Boot Ordermenyen), merker du kortet og trykker på (Deretter blir du bedt om å oppgi det nye oppstartssekvensnummeret. Når du er fornøyd med oppstarsrekkefølgen, trykker du på 🖾 for å avslutte denne menven.

Change Adapter Status Med dette alternativet kan du aktivere eller deaktivere et vertskort og alle SCSI-enhetene som er koblet til det. Endringen trer i kraft etter en omstart. Omstarten skjer automatisk når du avslutter konfigureringsprogrammet etter å ha endret dette alternativet. Når du velger dette alternativet, vises menyen Change Status on Next Boot.

> Når du vil slå statusen til et kort 'på' eller 'av' (fra Change Status on Next Boot-menyen), merker du kortet og trykker på (-Enter). Når du er fornøyd med valgene, trykker du på [ssc] for å avslutte denne menyen.

Display Mode

Dette alternativet angir hvor mye informasjon om vertskortet/kortene og SCSI-enhetene som skal vises på skjermen under PCarbeidsstasjonens oppstartsrutine. Hvis du vil ha mer fullstendig informasjon, velger du Verbose-innstillingen. Velg Terse for raskere oppstart.

Mono/Color

Dette valget lar deg velge mellom svart/hvitt- eller fargeskjerm for SCSI Configuration Utility. Hvis du bruker svart/hvitt-skjerm, må du kanskje velge Mono-innstillingen for å få et lesbart skjermbilde.

Help

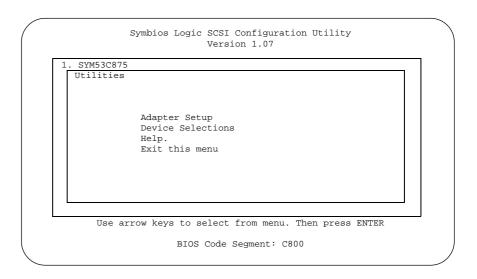
Dette alternativet viser et hjelp-skjermbilde med informasjon om Mainmenyen.

Quit

Dette alternative avslutter SCSI Configuration Utility.

Adapter Utilities-menyen

Når du velger (klikker på og trykker på 👊 Enter) et vertskort fra Main-menyen, vises Utilities-menyen:



Adapter Setup

Dette alternativet lar deg se på og endre innstillingene for det valgte kortet.

Device Selections

Dette alternativet lar deg se på og endre innstillingene for enhetene som er koblet til det valgte kortet.

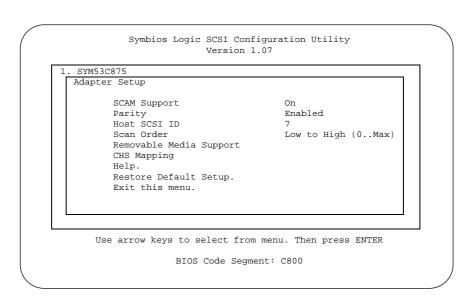
Når du har endret konfigurasjonen av et vertskort eller en tilkoblet SCSI-enhet, kommer du tilbake til denne menyen.

4 Teknisk informasjon

Bruke SCSI Configuration Utility (bare utvalgte modeller)

Adapter Setup-menyen

Når du velger Adapter Setup fra Adapter Utilities-menyen, vises Adapter Setup-menyen:



Innstillingene på denne menyen er globale innstillinger som påvirker det valgte vertskortet og alle SCSI-enhetene som er koblet til det.

SCAM Support

Symbios Logic BIOS versjon 4.x og høyere støtter SCSI Plug and Playprotokollen som kalles SCAM (SCSI Configured AutoMatically). Du kan slå av denne hvis du ønsker det.

Parity

Symbios Logic PCI til SCSI-vertskort genererer alltid paritet, men noen SCSI-enheter gjør ikke det. Av den grunn kan du deaktivere paritetskontroll.

MERK

Hvis du deaktiverer paritetskontroll, må du kanskje deaktivere frakoblinger for visse enheter fordi paritetskontroll for re-velgingsfasen ikke deaktiveres. Hvis en enhet ikke genererer paritet, og enheten frakobles, vil I/U aldri fullføres fordi re-velging aldri fullføres.

Host SCSI ID

Vanligvis bør du ikke endre vertskort-IDen fra standardverdien 7, fordi denne gir høyest prioritet på SCSI-bussen. Men hvis du har to kort som deler samme SCSI-enheter, må du gi ett av kortene en ikke tildelt ID for å unngå duplisering av SCSI-IDer.

Scan Order

Dette alternativet lar deg fortelle vertskort-BIOS og enhetsdriverne at SCSI-bussen skal skannes fra lav til høy SCSI-ID (0 til maks), eller fra høy til lav SCSI-ID (maks til 0). Hvis du har mer enn én enhet på en SCSI-buss, vil endring av enhetsrekkefølgen endre stasjonsbokstavene som enhetene tildeles av systemet. Dette vil endre

oppstartsrekkefølgen.

Removable Media Support Brukes bare når det installeres uttakbare diskstasjoner. Du finner mer informasjon i *User's Guide* for den uttakbare diskstasjonen.

CHS Mapping

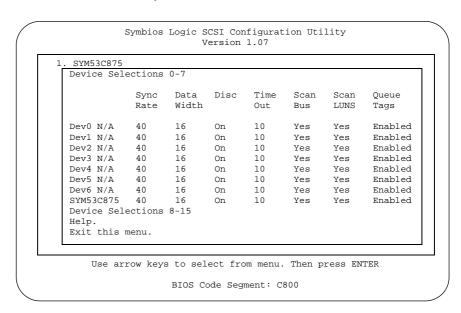
Når du utfører en 'lavformatering', bør CHS Mapping settes til **Alternate CHS Mapping** for å gi full kompatibilitet med andre SCSI-kort. Dette er standardinnstillingen.

4 Teknisk informasjon

Bruke SCSI Configuration Utility (bare utvalgte modeller)

Device Selections-menyen

Når du velger Device Selections fra Adapter Utilities-menyen, vises Device Selections-menyen:

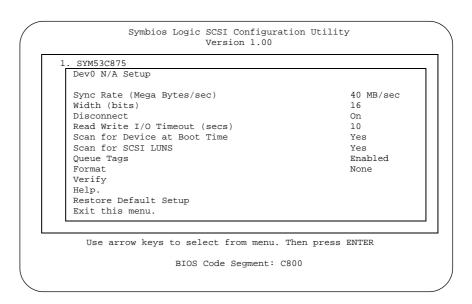


Denne menyen gir informasjon om individuelle SCSI-enheter som er koblet til det valgte SCSI-kortet, og selve kortet.

Når du vil endre disse innstillingene, velger du en enhet fra listen og trykker på — Enter for å vise Device Setup-menyen for enheten.

Device Setup-menyen

Når du velger en enhet fra Device Selections-menyen, vises Device Setup-menyen:



Denne menyen gir informasjon om en individuell SCSI-enhet.

Når du skal endre disse innstillingene, velger du et element fra listen og trykker på (-- Enter).

Sync Rate (Mega Bytes/sec) Dette alternativet lar deg angi overføringshastigheten for enheten. Tilgjengelige valg er Off, 10 MB/sec, 20 MB/sec eller 40 MB/sec. For en Fast SCSI-enhet for eksempel, kan du velge 10 MB/sec.

Width (bits)

Dette alternativet lar deg angi bredden, i biter, for enheten. Valgene er 8 og 16. Hvis enheten for eksempel er en ekstern SCSI-enhet, setter du bredden til 8 biter.

4 Teknisk informasjon

Bruke SCSI Configuration Utility (bare utvalgte modeller)

Disconnect Dette alternativet lar deg aktivere eller deaktivere frakoblinger for

enheten.

(sec)

Read Write I/O Timeout Dette alternativet lar deg oppgi en lese/skrive-tidsavbruddsverdi i sekunder for enheten.

Time

Scan for Device at Boot Dette alternativet lar deg angi om det skal søkes etter enheten ved oppstart. Valgene er Yes eller No.

Scan for SCSI LUNS

Mer avanserte SCSI-enheter kan ha flere logiske enheter (LUNer). Dette alternativet lar deg angi om det skal søkes etter SCSI LUNer ved oppstart. Valgene er Yes eller No.

Queue Tags

Dette alternativet lar deg angi om kømerker skal aktiveres eller deaktiveres. I fleroppgavemiljøer må dette alternativet være aktivert. Det bør bare deaktiveres ved feilsøking.

Format Disk

Denne rutinen kan brukes til å utføre en lavnivåformatering av en harddisk. De fleste SCSI-enheter er ferdigformaterte og trenger ingen lavnivåformatering.

Verify Disk Media

Denne rutinen søker etter meddiedefekter på den valgte SCSI-enheten. Trykk på [ESC] -tasten for å avbryte rutinen.

Avslutte SCSI Configuration Utility

Når du skal avslutte SCSI Configuration Utility, trykker du på [ESC] det nødvendige antall ganger for å komme tilbake til Main-menyen. Fra Main-menyen trykker du på (F1) for å avslutte..

Hewlett-Packards støtte- og informasjonstjenester

Innledning

Hewlett-Packards datamaskiner er utviklet med tanke på kvalitet og pålitelighet for å gi deg mange år med problemfri service. For å være sikre på at ditt system beholder stabiliteten og for å holde deg oppdatert med den seneste utviklingen, kan HP og et verdensomspennende nettverk av utdannede og autoriserte forhandlere tilby en rekke service- og støttealternativer:

• HPs informasjonstjenester

Tjeneste	Tilgang	
HP World Wide Web-adresse	www.hp.com/go/kayak	

• HPs støttetjenester

teknisk telefonstøtte Lifeline-telefonstøtte Network phone-in-støtte

- autoriserte HP-forhandlere
- HP SupportPack
- HP Support Assistant på CD-ROM

MERK

Når du ringer numrene som er oppført i dette kapitlet, må du erstatte '+'-tegnet med din internasjonale kode.

Hewlett-Packards informasjonstjenester

HP på World Wide Web

HPs World Wide Web-adresse gir deg tilgang til informasjon om HP og firmaets produkter, inkludert produktdatablader, service- og støtteinformasjon, elektroniske nyhetsbrev og tekniske tips. Du kan også laste ned de seneste versjonene av drivere, BIOS og hjelpeprogrammer.

Access Guide Directory viser vei gjennom tilgjengelige tjenester og informasjon.

World-Wide Web URL

For produktinformasjon: http://www.hp.com/go/kayak

For informasjon om service og støtte: http://www.hp.com/go/kayaksupport

Hewlett-Packards elektroniske informasjonsservice sørger for oppdatert informasjon døgnet rundt, syv dager i uken.

HPs støttetjenester

Hewlett-Packard gir tre års maskinvaregaranti som inkluderer service i kundens lokaler det første året etter innkjøp, og tilbakeleveringsservice det andre og tredje året. Denne garantidekningen gjelder fra nærmeste HP- eller HP-autoriserte servicested.

HPs telefonstøtte for din HP PC-arbeidsstasjonen er tilgjengelig det første året maskinvaregarantien gjelder. Denne tjenesten tilbyr teknisk assistanse hvis du trenger hjelp med basiskonfigurasjonen og oppsettet på PC-arbeidsstasjonen og med det forhåndsinstallerte operativsystemet.

Lifeline telefonstøtte er tilgjengelig det andre og tredje året maskinvaregarantien gjelder, og du får tilgang via Lifeline-programmet, som er en avgiftsbasert tjeneste.

5 Hewlett-Packards støtte- og informasjonstjenester

HPs støttetjenester

HP gir IKKE støtte for PC-arbeidsstasjoner som er konfigurert som nettverksservere. Vi anbefaler HP NetServers til dine nettverksserverbehov.

MERK

Reinstallering av den forhåndsinstallerte programvaren dekkes ikke av HPs tre års garanti.

Vi anbefaler at du tar vare på den originale CD-ROM-platen med programvare.

Autoriserte HP-forhandlere kan tilby flere servicekontrakter som kan skreddersys etter dine spesielle behov for støtte.

Hewlett-Packards telefonstøtte

HP North American Customer Support Center

Du kan henvende deg til HP North American Customer Support Center mandag til fredag fra 07.00 til 18.00, nordamerikansk tid.

Nummeret er: +1 (970) 635-1000

Support Center

HP European Customer Du kan henvende deg til HP European Customer Support Center mandag til fredag fra 8:30 til 18:00, mellomeuropeisk tid.¹

Land	Språk	Lokalnummer
Storbritannia	Engelsk	0171 512 5202
Irland	Engelsk	01 662 5525
Nederland	Nederlandsk	020 606 8751
Belgia	Nederlandsk	02 626 8806
	Fransk	02 626 8807
Sveits	Fransk	084 880 1111
	Tysk	084 880 1111
Tyskland	Tysk	0180 525 8143
Frankrike	Fransk	01 43 62 34 34
Østerrike	Tysk	0660 6386
Norge	Norsk	22 11 6299
Danmark	Dansk	3929 4099
Sverige	Svensk	08 619 2170
Italia	Italiensk	02 26410350
Spania	Spansk	902 321 123
Portugal	Portugisisk	01 441 7199

1. I europeiske land som ikke er oppført, kan du henvende deg på engelsk på nummer +44 171 512 5202.

5 Hewlett-Packards støtte- og informasjonstjenester

Lifeline telefonstøtte

Ha følgende informasjon for hånden når du ringer, slik at henvendelsen din blir behandlet så fort som mulig:

- HP PC-arbeidsstasjonens modell- og serienummer
- operativsystemversjon og konfigurasjon
- en beskrivelse av installert programvare og tilleggsutstyr

Lifeline telefonstøtte

er tilgjengelig etter at den ettårige telefonstøtten, som er en del av maskinvaregarantien, er utløpt.

Samtalen kan enten belastes telefonregningen din til minuttakst, eller du kan betale et fast beløp med kredittkort (Visa, Mastercard eller American Express).

Du belastes først ETTER at du har fått kontakt med en tekniker. Hvis problemet dekkes av HPs maskinvaregaranti, vil du ikke bli avkrevd betaling.

I USA ringer du et av numrene nedenfor.

Nummer	Betalingsmåte	Debiteringsmåte
1 (900) 555-1500	Belastes telefonregning	Minuttakst
1 (800) 999-1148	Belastes kredittkort	Fast avgift

I Europa ringer du telefonstøttesenteret (+44 171 512 5202).

Gratistilgang til HPs informasjonstjenester påvirkes ikke av denne tjenesten. Du oppfordres til å bruke HPs informasjonstjenester så lenge du har PC-arbeidsstasjonen, selv om garantiperioden er utløpt.

HP Network Phone-in Support-tjeneste (NPS)

HPs Network Phone-in Support-tjeneste (NPS) gir rask tilgang til HPs eksperter når det gjelder nettverksmiljøer med flere leverandører.

Du kan få hjelp til å

- løse kompliserte nettverksproblemer
- bruke HPs forbindelser med ledende produsenter av nettverk og operativsystemer for nettverk
- få støtte til produkter fra HP og andre produsenter med en enkelt telefonsamtale
- øke nettverkets driftstid

Du kan kjøpe HPs NPS-tjeneste som en årlig kontrakt som du betaler på forskudd én, to eller fire ganger i året. Denne kontrakten gir deg ubegrenset avgiftsfri adgang til teknikerne ved HP Response Center (RCE).

Du får en HP NPS-kontrakt ved å ta kontakt med en autorisert HP-forhandler eller, hvis du er i USA, ringe (800) 437-9140.

HPs autoriserte forhandlere

Autoriserte HP-forhandlere har fått opplæring i HP PC-arbeidsstasjonsutstyr og er kjent med konfigurasjoner og miljø. Autoriserte forhandlere kan også besvare spørsmål som angår maskinvare, programvare og systemer som ikke er levert av HP. Videre kan de fortelle hva HP PC-arbeidsstasjonen ikke er beregnet for eller vanligvis ikke brukes til.

Autoriserte HP-forhandlere kan også tilby konsulenttjenester som er skreddersydd dine behov med hensyn til produktutvikling og tilpassede installasjoner. Du kan også få hjelp av andre forhandleres støtteapparat eller av HPs kundestøtte i ditt land.

HP SupportPack

HPs treårige SupportPack selges hos din lokale forhandler. Den må kjøpes innen 30 dager etter at du har kjøpt en HP PC-arbeidsstasjon.

Den enkle ideen bak SupportPack er at du skal kunne forlenge den tre års garantien om service i kundens lokaler til en tre års garanti om service i kundens lokaler, med respons neste dag.

SupportPack gjelder for den delen av utstyret den ble kjøpt til, og den kan ikke overføres fra en utstyrsdel til en annen.

HP Support Assistant på CD-ROM

HP Support Assistant er en årlig abonnementsservice på to CD-ROMplater, en for programvare og en for dokumentasjon.

CD-ROM-platen med programvare oppdateres månedlig og inneholder de nyeste HP-driverne og hjelpeprogrammene. CD-ROM-platen med dokumentasjon oppdateres også månedlig og inneholder

- produkt- og servicehåndbøker
- informasjon om installering og konfigurering
- informasjon om problemløsing
- tekniske referansehåndbøker

Hvis du ønsker å bli abonnent, kan du bruke et bestillingsskjema som fås via HP FIRST Faxback-systemet. Be om å få bestillingsskjema nummer 9025 (USA og stillehavsdelen av Asia) eller 19025 (Europa). Du kan også ta kontakt på følgende numre:

Område	Telefonnummer	Faksnummer
Stillehavsdelen av Asia	+ 65 740-4477	+ 65 740-4499
Europa	+31 (55) 384279	+31 (55) 434455
Latin-Amerika	+1 (317) 364-8882	+1 (317) 364-8888
USA/Canada	1 (800) 457-1762	+1 (317) 364-8888

Oversikt

Tabellen nedenfor gir en oversikt over hvilke tjenester som er tilgjengelig fra HP eller autoriserte forhandlere.

Tjeneste	Dekker	Deknings- periode	Svartid	Gratis	Tilgjengelig	Kjøp fra
Grunngaranti	Deler og arbeid for HP-produkter: Første år på stedet- garanti med deler og arbeid, andre og tredje år bare deler	Tre år fra kjøpsdato	Neste arbeidsdag for på stedet- garanti	Gratis	På kjøpstids- punktet	HP
HP SupportPack service i kundens lokaler	Deler og arbeid for HP-produkter	Første tre år	Neste arbeidsdag	En avgift som dekker de tre første årene	Innen 30 dager etter kjøp	Autorisert HP- forhandler
HP Support Assistant	CD-ROM-plate som inneholder produkt- håndbøker, teknisk informasjon og produktbeskrivelser	Utgis kvartalsvis	І/Т	Årsabonnement	Når som helst	НР
Elektroniske tjenester	Teknisk informasjon, drivere, hjelpe- programmer, verktøy og diagnostikk	Når som helst	Tilgang hele døgnet	Gratis	Når som helst	HP BBS, WWW, CompuServe, America Online
Teknisk telefonstøtte	Basishjelp til installering av PCen, konfigurering, opp- start og maskinvare- diagnostikk	Første år	Arbeidsdager	Gratis	På kjøpstids- punktet	НР
Lifeline telefonstøtte	Basishjelp til installering av PCen, konfigurering, opp- start og maskinvare- diagnostikk	Etter første år	Arbeidsdager	Beløp per samtale, ingen tidsbegrensning	Når som helst etter første år	НР
HP Network Phone-in support- tjeneste	Avansert teknisk støtte for nettverksmiljøer basert på flere leverandører	Årskontrakt	Arbeidsdager, døgnet/uken rundt-service også tilgjengelig	Årlig avgift eller minimums- avgift per hendelse	Når som helst	Autorisert HP- forhandler
Service- kontrakter	Teknisk støtte	Kundedefinert	Etter behov	Årlig avgift eller avgift per hendelse	Når som helst	Forhandler

Hewlett-Packards hovedkontorer

Hvis du ønsker å kontakte Hewlett-Packard, slår du opp i telefonkatalogen for ditt distrikt for å finne nærmeste HP salgs- og servicekontor. Hvis du ikke finner et passende HP-kontor, kan du skrive til et av HPs hovedkontorer for salg og service, eller til et av hovedkontorene som er oppført nedenfor.

ASIA

Far East Sales Region Hdqtrs Hewlett-Packard Asia Ltd. 22/F Peregrine Tower Lipp Centre 89 Queensway, Central Hong Kong

EUROPA

European Operations Hdqtrs Hewlett-Packard S.A. 150, route du Nant-d'Avril P.O. Box 1217 Meyrin 2/Geneva Switzerland

MIDT-ØSTEN / AFRIKA

Middle East / Central Africa Sales Hdqtrs Hewlett-Packard S.A. Rue de Veyrot 39 CH-1217 Meyrin 1/Geneva Switzerland

LATIN-AMERIKA

Hewlett-Packard Prolongación Reforma No. 700 Col. Lomas de Santa Fe Del. Alvaro Obregón México 01210 Mexico, D.F.

USA

Intercon Operations Hdqtrs Hewlett-Packard Company 3495 Deer Creek Road P.O. Box 10495 Palo Alto, CA 94303-0896 USA

CANADA

Hewlett-Packard Ltd. 6877 Goreway Drive Mississauga Ontario L4V 1M8 Canada

Hewlett-Packards hovedkontorer

Stikkord

N	DMA large	LID To-TOOL C 14
Numerisk 10BT/100 BaseTX LAN-grensesnitt, 4	DMA-kanal brukt av PC-arbeidsstasjonen, 81	HP TopTOOLS, 14 HPs kundeinformasjon-tast, 15
16-bits SCSI, 7, 78	drivere	HPs oversiktsbilde, 92
10 5165 5051, 1, 10	skaffe via HP BBS, 107	HPs Setup-program, 92
A	skaffe via World Wide Web, 107	III s betup-program, 52
AGP-spor på hovedkort, 88	skalle via world wide web, 101	I
aktivitetslampe	Е	I/U-adresser
harddisk, 9	ekstern start	brukt av PC-arbeidsstasjonen, 81
nettverk, 9	kontakt på hovedkort, 88	IDE-stasjon
AUX-kontakt (intern), 89	Romant pa novedroit, 66	installere, 32
Tierr Remealte (Interrity), ee	F	kabler, 33, 40
В	feilmelding, 55	informasjonstjenester, 107
båndstasjon	frontpanelmikrofon	installere
installere, 38	kontakt, på hovedkort, 88	båndstasjon, 38
BBS-bibliotek, tilgangsnumre, 107	funksjoner	disker, 30
BIOS	for PC-arbeidsstasjon, 78	diskettstasjon, 38
skaffe via HP BBS, 107	lyd, 83	harddisk, 32
skaffe via World Wide Web, 107	nettverk, 86	hovedminne, 27
Bruke, 52	SCSI, 86	IDE-stasjon, 32
brytere	skjerm, 78	prosessor, 45
på hovedkort, 90	skjerni, ro	SCSI-stasjon, 32
pa no canore, e e	Н	skriver, 3
\mathbf{c}	harddisk	tilleggskort, 42
CD	aktivitetslampe, 9	tilleggsutstyr, 21
kontakt, på hovedkort, 88	fullføre installering, 37	installering
CD-ROM	installere, 32	fullføre, for CD-ROM, 41
fullføre installering, 41	kabler, 33, 40	fullføre, for diskettstasjon, 41
problemløsing, 63	problemløsing, 61	intern høyttaler
CD-RW	Hewlett-Packard	kontakt, på hovedkort, 88
problemløsing, 63	BBS-bibliotek, 107	Internet-tast, 14
	hovedkontorer, 115	IRQ
D	informasjonstjenester, 107	brukt av PC-arbeidsstasjonen, 81
definere	støtte- og informasjonstjenester, 105	ISA
maskinvarepassord, 17	World Wide Web-tilgang, 107	spor, på hovedkort, 88
deksel	hodetelefonkontakt	, , ,
låse opp, 23	motstand, 84	K
sette på plass, 24	hovedkort, 88	kabler
ta av, 23	brytere, 90	IDE, 33, 40
dempetast, 15	CD-kontakt, 88	SCSI, 33
DIMMer	frontpanelmikrofon, 88	tastatur, 3
spor, på hovedkort, 88	ISA-spor, 88	koble til
disker	kontakter, 88	nettverk, 4
installere, 30	multimedie-frontpanelkontakt, 88	skjerm, 3
diskettstasjon	PCI-spor, 88	tastatur, 3
fullføre installering, 41	prosessorsokler, 88	kontakt
installere, 38	strømkontakt, 88	AUX (intern), 89
kontakt, på hovedkort, 88	Hovedkortkontakter, 88	CD, på hovedkort, 88
problemløsing, 61	HP MaxiLife, 52, 70	diskettstasjon, på hovedkort, 88

Stikkord

ekstern SCSI, 6 ekstern start, på hovedkort, 88 for multimedie-frontpanel, 88 frontpanelmikrofon, på hovedkort, 88	problemløsing, 60 N Netscape Communicator 4.0, 14	PC-arbeidsstasjon, 51 programvare, 67 Setup, 68 skriver, 60
intern høyttaler, på hovedkort, 88	nettlesere, 14	tastatur, 59
intern lyd, 89	nettverk	programtast
lyd, 5	aktivitetslampe, 9	demping, 15
parallellport, 3	funksjoner, 86	HPs kundeinformasjon, 15
RJ-45, 4	koble til, 4	Internet, 14
serieport, 3	RJ-45-kontakt, 4	låse/hvilemodus, 14
skriver, 3	telefonstøtte, 111	meny, 14
statuspanel, på hovedkort, 88	nettverkskonfigurasjon, Setup, 94	snarveitast, 14
strøm, på hovedkort, 88	NT-lås, 9	volum, 15
vifte, 88		programvare
kontrollpanel, 9	0	initialisere, 10
	oppløsninger, 85	lisensavtale, 10
L	oversiktsbilde, 92	problemløsing, 67
låse/hvilemodus-tast, 14	overvåkingsenhet, 24	prosessor
låseknapp, 9		installere, 45
LINE OUT-kontakt	P	sokkel, på hovedkort, 88
motstand, 84	pakke ut PC-arbeidsstasjonen, 2	
lyd	parallellport	R
funksjoner, 83	kontakt, 3	RJ-45-kontakt, 4
interne kontakter, 89	PC-arbeidsstasjon	
kontakt, 5	funksjoner, 78	S
problemløsing, 69	pakke ut, 2	SCSI
spesifikasjoner, 83	problemløsing, 51	ekstern kontakt, 6
lydgrensesnitt, problemløsing, 69	starte, 11	installere stasjon, 32
lydstatuspanel, 84	starte første gang, 10	kabler, 33, 40
	starte og stoppe, 10	Plug and Play, 32
М	stoppe, 12	Ultra bred 16-bits, 6
maskinvarepassord	teknisk informasjon, 104	Ultra smal 8-bits, 6
definere, 17	PCI	SCSI-enheter
hvis du glemmer, 67	spor, på hovedkort, 88	konfigureringsprogram, 96–104
masselagerenheter	PC-låseknapp, 9	SCSI-funksjoner, 86
kontakt, 31	Plug and Play	serieport
MaxiLife, 9, 52	SCSI, 32	kontakt, 3
menytast, 14	POST-test	sette på plass
Microsoft Internet Explorer, 14	skjermbilde, 10	strømforsyningen, 26
MIDI	prioritet oppstartsenheter, endre, 95	Setup
spesifikasjoner, 84	problemløsing, 51	problemløsing, 68
mikrofon	CD-ROM, 63	Setup-program, 92
inndataspesifikasjoner, 84	CD-RW, 63	sikkerhetsinformasjon, iv
minne	diskettstasjon, 61	skjerm
cache, 78	harddisk, 61	funksjoner, 78
multimedia	lyd, 69	skjermoppløsninger, 85
frontpanelkontakt, 88	lydgrensesnitt, 69	skriver
mus	mus, 60	installere, 3

118

Stikkord

kontakt, 3 problemløsing, 60 snarveitast, 14 sokkel prosessor, på hovedkort, 88 VRM, på hovedkort, 88 spesifikasjoner tekniske, 77–104	for nettverk, 111 utenfor garantiperioden, 110 tilleggskort installere, 42 tilleggsutstyr installere, 21 støttet, 22
spor AGP, på hovedkort, 88 for DIMMer, på hovedkort, 88 ISA, på hovedkort, 88 PCI, på hovedkort, 88 starte	U URL for HP World Wide Web, 107 utvidet tastatur, 13 hensikt, 13
endre oppstartsenhet, 95 og stoppe PC-arbeidsstasjonen, 10 PC-arbeidsstasjon første gang, 10 PC-arbeidsstasjonen, 11 statuspanel kontakt, 88 stoppe PC-arbeidsstasjon, 12 støtte informasjonstjenester, 105 Network Phone-in Support-tjeneste, 111 over telefon, 110 oversikt over tjenester, 114 støttet HP-utstyr, 22 strøm forbruk, 80 kontakt, 8 kontakt, 9å hovedkort, 88 strømforsyning sette på plass, 26 ta ut, 25 Support Assistant bestille informasjon, 113 systemstatusvindu, 14	verktøy til installering, 2 vifte kontakt, 88 volumtast, 15 VRM-sokkel på hovedkort, 88 W World Wide Web tilgang til HP, 107
ta ut strømforsyning, 25 tastatur, 13 nettlesere, 14 problemløsing, 59 tekniske spesifikasjoner, 77 telefonstøtte	

		-
	.	

Informasjon om forskrifter og garantier

Informasjon om forskrifter

ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE MED STANDARDER

i henhold til ISO/IEC Guide 22 og EN 4501 4

Produsentens navn: HEWLETTPACKARD
Produsentens adresse: 5 Avenue Raymond Chanas

38053 Grenoble Cedex 09

FRANCE

Erklærer at produktet:

Produktnavn: HP Kayak XA-s PC-arbeidsstasjon

Modelinummer: modellene DT og MT

er i samsvar med følgende produktspesifikasjoner:

SIKKERHET Internasjonalt: IEC 950: 1991 + A1 + A2 + A3 + A4

Europa: EN 60950: 1992 + A1 + A2 + A3 + A4

EMC CISPR 22: 1993 / EN 55022: 1994 Class B¹

EN 50082-1: 1992

IEC 801-2: 1992 / prEN 55024-2: 1992 - 4 kV CD, 8 kV AD

IEC 801-3: 1984 / prEN 55024-3: 1991 - 3 V/m

IEC 801-4: 1988 / prEN 55024-4: 1992 - 0,5 kV signallinjer,

1 kV strømlinjer

IEC 555-2: 1982 + A1:1985 / EN 60555-2: 1987 IEC 1000-3-3: 1994 / EN 61000-3-3: 1995

FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B² / ICES-003, Issue 2 / VCCI-2¹

AS / NZ 3548:1992

Tilleggsinformasjon: Produktet er herved i samsvar med kravene i følgende direktiver og bærer tilsvarende CE-merking:

EMC-direktiv 89/336/EEC og lavsspenningsdirektiv 73/23/EEC, begge med tilføyelse av direktiv 93/68/EEC.

- ¹ Produktet ble testet i en vanlig konfigurasjon med Hewlett-Packard personlige datamaskiner.
- ² Denne enheten er i samsvar med Part 15 av FCC Rules. Drift underlegges følgende to betingelser:
- (1) denne enheten kan ikke forårsake skadelige forstyrrelser, og (2) denne enheten må tolerere mottatte forstyrrelser, inkludert forstyrrelser som forårsaker uønsket operasjon.

Grenoble, Juni 1998

lean-Marc .ll ality Manager

BARE for informasjon om samsvar, kontakt:

USA-kontakt: Hewlett-Packard Company, Corporate Product Regulations Manager, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304. (Tel. (415) 857-1501)

Bytte batteri

Det er fare for eksplosjon hvis ikke batteriet installeres riktig. Du må aldri forsøke å lade opp, demontere eller brenne det gamle batteriet. Når du bytter batteri, må du bruke samme eller tilsvarende type som anbefales av produsenten. Batteriet i denne PCen er et litium-batteri som ikke inneholder tungmetaller, men av miljøhensyn bør det allikevel ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Returner brukte batterier til butikken der du kjøpte dem, til forhandleren der du kjøpe PCen eller til Hewlett-Packard slik at de kan gjenvinnes eller kasseres på en miljømessig forsvarlig måte. Brukte batterier mottas uten kostnader.

Gjenvinne PCen

HP har et sterkt engasjement når det gjelder miljøet. Din HP-PC er utformet for å ta mest mulig hensyn til miljøet.

HP kan også ta tilbake din gamle PC for gjenvinning når den ikke lenger gjør nytte for seg.

HP har et innsamlingsprogram i flere land. Det innsamlede utstyret sendes til et av HPs gjenvinningsanlegg i Europa eller USA. Så mange deler som mulig brukes på nytt. Resten gjenvinnes. Det tas spesielt hensyn til batterier og andre mulige giftige bestanddeler som omdannes til ufarlige komponenter gjennom en spesiell kjemisk prosess.

Hvis du ønsker mer informasjon om HPs innsamlingsprogram, kan du kontakte forhandleren eller nærmeste salgs- og servicekontor.

HPs maskinvaregaranti

Viktig: Dette er produktgarantien for maskinvaren. Les den nøye.

Garantibestemmelsene kan være annerledes i ditt land. Hvis de er det, kan du få mer informasjon hos en autorisert forhandler eller et Hewlett-Packard salgs- og servicekontor.

HP-produkter kan innehold reproduserte deler med samme ytelse som nye, eller deler ssom har vært utsatt for tilfeldig bruk.

HP-produkter utenfor systemenheten - som eksterne lagersystemer, skjermer, skrivere og annet periferutstyr - dekkes av garantien for de aktuelle produktene. HP-programvare dekkes av HP Begrenset programvaregaranti.

KUNDETRANSAKSJONER I AUSTRALIA OG NEW ZEALAND: GARANTIBETINGELSENE I DETTE DOKUMENTET, UNNTATT I DEN GRAD DET ER LOVMESSIG TILLATT, UTELUKKER, BEGRENSER ELLER ENDRER IKKE, MEN KOMMER I TILLEGG TILL, DE LOVMESSIGE RETTIGHETENE SOM GJELDER SALGET AV DETTE PRODUKTET TIL DEG.

Tre års begrenset maskinvaregaranti

Hewlett-Packard (HP) garanterer at denne maskinvaren skal være uten materialfeil eller funksjonsfeil i en periode på tre år fra den dagen den opprinnelige kjøperen mottar produktet.

Den treårige garantien inkluderer på stedet-service det første året (gratis deler og arbeid), og deleservice fra et HP Servicesenter eller en autorisert HP-forhandler med HP-godkjent reparasjonssenter det andre og tredje året.

Hvis HP mottar beskjed om ovennevnte typer defekter i løpet av garantiperioden, vil HP , etter egen vurdering, enten reparere eller skifte ut det defekte produktet.

Hvis HP ikke er i stand til å reparere eller erstatte produktet innen rimelig tid, skal kunden få tilbake innkjøpspris ved å returnere produktet til HP.

Systemprosessorenheten, tastatur, mus og Hewlett-Packard-utstyr inni systemprosessorenheten-som skjermkort, masselagerenheter og grensesnittkontrollere-dekkes av denne garantien.

Denne garantien er utvidet til å gjelde på verdensbasis for produkter som er kjøpt fra HP eller en autorisert HP-forhandler og som er sendt videre til den opprinnelige kjøperen, enten for å brukes av den opprinnelige kjøperen eller benyttes som en del av et system som er satt sammen av den opprinnelige kjøperen. Service gis på samme vilkår som om produktet var kjøpt i det landet det brukes i, og kan bare gis i land som produktet er utviklet for bruk i. Standard responstid for garantiservice kan endres hvis ikke lokale deler er tilgjengelig. Hvis produktet normalt ikke selges av HP i det landet det brukes i, må det returneres til landet det ble kjøpt i for service. Responstid for på stedet-service kan endres fra standardbetingelsene hvis lokale deler ikke er tilgjengelig.

Begrensning av garantien

Ovennevnte garanti gjelder ikke defekter forårsaket av feil bruk, uautoriserte modifikasjoner/reparasjoner, bruk i omgivelser som ikke tilfredsstiller spesifikasjonene for produktet, transportskader, feil eller manglende vedlikehold, eller bruk av programvare, tilleggsutstyr, medier, rekvisita og forbruksmateriell som ikke er levert av HP. eller andre ting som ikke er utformet for bruk sammen med produktet.

Reinstallering av medfølgende eller forhåndsinstallert programvare på PC-arbeidsstasjonen dekkes ikke av HP-garantien.

HP GIR INGEN ANNEN GARANTI, VERKEN SKRIFTLIG ELLER MUNTLIG, MED HENSYN TIL DETTE PRODUKTET. ALLE IMPLISITTE GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET ER BEGRENSET TIL VARIGHETEN PÅ TRE ÅR FOR DENNE SKRIFTLIGE GARANTIEN. NOEN LAND ELLER OMRÅDER TILLATER INGEN BEGRENSNING PÅ VARIGHETEN AV EN IMPLISITT GARANTI, SÅ DET ER IKKE SIKKERT AT BEGRENSNINGEN ELLER UTELUKKELSEN OVENFOR GJELDER FOR DEG.

Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og det er også mulig at du har andre rettigheter. Dette kan variere fra land til land.

Begrensning av ansvar og rettigheter

RETTIGHETENE OVENFOR ER KUNDENS ENESTE RETTIGHETER. HP SKAL IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER HOLDES ANSVARLIG FOR DIREKTE, INDIREKTE, SPESIELLE, TILFELDIGE ELLER KONSEKVENSMESSIGE SKADER, VERKEN BASERT PÅ GARANTI, KONTRAKT ELLER ANDRE JURIDISKE UTSAGN ELLER TEORIER.

Ovennevnte begrensning skal ikke gjelde hvis en gyldig rettsinstans avgjør at et solgt HP-produkt er defekt og direkte har forårsaket personskade, død eller skade på eiendom. Imidlertid skal HPs erstatningsansvar under ingen omstendighet overstige USD 50 000 eller innkjøpsprisen for produktet som forårsaket skaden.

Noen land tillater ikke utelukking eller begrensning i ansvar ved tilfeldige eller betingede skader - inkludert tapt fortjeneste - så det kan hende at begrensningen ovenfor ikke gjelder i ditt tilfelle.

Service i kundens lokaler som dekkes av garantien

For å få utført garantiservice i sine egne lokaler, må kunden kontakte et av HPs salgs- og servicekontorer eller en autorisert HP-forhandler med HP-godkjent reparasjonssenter som er med på garantiordningen. Kunden må være forberedt på å fremlegge kjøpsbevis.

Denne garantien omfatter reparasjon av systemprosessorenheten, tastatur, mus og utstyr fra Hewlett-Packard som er installert inne i systemprosessorenheten - for eksempel skjermkort, masselagerenheter og kontrollerkort.

Deler av produktet som kan skiftes ut av kunden, som f. eks. tastatur og mus, kan det gis service på ved å sende delene til kunden. I slike tilfeller vil HP forhåndsbetale forsendelseskostnader, toll og avgifter, og gi telefonisk assistanse om utskifting av delene. HP vil også betale forsendelseskostnader, toll og avgifter for de delene HP ber kunden om å returnere.

For besøk i kundens lokaler som skyldes utstyr som ikke er produsert av Hewlett-Packard - enten det er utstyr internt i systemprosessorenheten eller eksternt utstyr - skal kunden betale standardpriser for reise og arbeid.

HPs tilbud om service i kundens lokaler for dette produktet er begrenset eller gjelder ikke i enkelte geografiske områder. I områder som ligger utenfor HPs servicereiseområde, der geografiske hindringer, dårlige veier eller dårlig offentlig kommunikasjon hindrer reising på vanlig måte, ytes service etter avtale for ekstra betaling.

Responstiden for HPs service i kundens lokaler i områder som ligger innenfor HPs servicereiseområde, er vanligvis neste arbeidsdag (ekskl. HP-fridager) i sone 1-3 (generelt 160 km fra HP-kontoret). Responstiden er to arbeidsdager for sone 4 og 5 (320 km), tre arbeidsdager for sone 6 (480 km) og etter avtale utenfor sone 6. Informasjon om verdensomspennende kundestøttereise er tilgjengelig fra alle HPs salgs- og servicekontorer.

Restriksjoner for reise og responstid for forhandler eller distributør defineres av den aktuelle forhandleren eller distributøren.

Servicekontrakter som dekker service etter arbeidstid og i helger, raskere responstid eller service i et område utenfor HPs servicereiseområde, er ofte tilgjengelig fra HP eller en autorisert forhandler til ekstra kostnad.

Kundens ansvar

 $HP\ kan\ kreve\ at\ kunden\ skal\ kjøre\ HP-programvare\ for\ feilsøking\ før\ HP\ utfører\ garantiservice\ i\ kundens\ lokalor$

Kunden er selv ansvarlig for beskyttelse av konfidensiell informasjon og implementering og drift av rutiner for sikkerhetskopiering av filer, data og programmer.

I forbindelse med service i kundens lokaler skal kunden gi HP adgang til produktet, arbeidsplasser og nødvendige hjelpemidler i nærheten av produktet, adgang til og tillatelse til å bruke informasjon, lokaler og interne ressurser som HP avgjør er nødvendig for å kunne foreta service på produktet og utstyr og rekvisita som kunden normalt bruker ved drift av utstyret.

En representant for kunden skal være til stede i hele det tidsrommet servicen utføres i kundens lokaler. Hvis produktet brukes i omgivelser som kan medføre helsefare for HPs servicepersonell, har kunden plikt til å opplyse om dette. HP kan i slike tilfeller kreve at reparasjonen av produktet utføres av kundens personell under HPs eller forhandlerens veiledning.

Garantiservice på deler

Når garantiservice på deler gjelder, kan kunden bli pålagt å kjøre diagnostiseringsprogramvare levert av HP før en erstatningsdel blir sendt ut. Kunden må være forberedt på å legge frem kjøpsbevis.

Kunden skal returnere noen defekte deler når HP krever det. I slike tilfeller vil HP forhåndsbetale forsendelseskostnader for deler som returneres til HPs servicesenter.

HPs telefonstøttetjenester

Gratis telefonstøtte for PC-arbeidsstasjonen er tilgjengelig i ett år fra kjøpsdato. Denne tjenesten omfatter også teknisk assistanse når det gjelder grunnkonfigurasjon og -oppsett av Kayak PC-arbeidsstasjonen og for det medfølgende eller forhåndsinstallerte operativsystemet.

Telefonstøtte er tilgjengelig etter første år fra kjøpsdato via Lifeline-programmet, som er en avgiftsbasert tjeneste (bare Nordamerika og Europa).

 ${
m HP}$ gir IKKE telefonstøtte for PC-arbeidsstasjoner som er konfigurert som nettverksservere. Vi anbefaler HP NetServers som nettverksservere.

(Rev. 17/03/98)

Lisensavtale for HPs programvare og begrenset garanti for programvaren

Din HP Kayak PC-arbeidsstasjon inneholder forhåndsinstallert programvare. Les lisensavtalen for programvare før du fortsetter

VENNLIGST LES DENNE LISENSAVTALEN OG BEGRENSEDE GARANTIEN FØR DU BEGYNNER Å BRUKE DETTE UTSTYRET. RETTIGHETER TIL PROGRAMVAREN GIS KUN PÅ DEN BETINGELSE AT KUNDEN ER INNEFORSTÅTT MED ALLE BESTEMMELSER OG VILKÅR I LISENSAVTALEN. TAR DU DETTE UTSTYRET I BRUK, BETYR DET AT DU GODTAR DISSE BESTEMMELSENE OG VILKÅRENE. HVIS DU IKKE GODTAR LISENSAVTALEN, MÅ DU ENTEN FJERNE ALL PROGRAMVARE FRA HARDDISKEN OG ØDELEGGE HOVEDDISKETTENE, ELLER RETURNERE PCen MED ALL PROGRAMVAREN OG FÅ HELE KJØPESUMMEN REFUNDERT.

FORTSETTER DU KONFIGURERINGEN, BETYR DET AT DU GODTAR BETINGELSENE I LISENSAVTALEN.

Lisensavtale for HP-programvare

HVIS IKKE ANNET ER ANGITT, GJELDER DENNE LISENSAVTÅLEN FOR HPS PROGRAMVARE OG BRUK AV ALL PROGRAMVARE SOM LEVERES KUNDEN SOM EN DEL AV HP-DATAMASKINPRODUKTET. DEN GJELDER FORAN ALLE LISENSAVTÅLER SOM IKKE ER FRA HP, OG SOM KAN FINNES PÅ SKJERM ELLER I DOKUMENTASJON ELLER ANNET MATERIALE I PRODUKTPAKKEN.

Merk: Operativsystemprogramvare fra Microsoft er lisensiert til deg i henhold til Microsofts lisensavtale for sluttbrukere (EULA) i Microsoft-dokumentasjonen. Disse lisensbetingelsene gjelder bruk av programvaren.

Følgende lisensvilkår styrer bruken av programvaren:

BRUK. Kunden kan bare bruke programvaren på en enkelt datamaskin. Kunden kan ikke bruke programvaren i nettverk eller på annen måte bruke den på mer enn en datamaskin. Kunden kan ikke demontere eller dekompilere programvaren, med mindre dette er tillatt i henhold til lov.

KOPIER OG TILPASSEDE VERSJONER. Kunden kan ta kopier av programvaren a) for arkiveringsformål, eller b) når kopiering eller tilpasning er et nødvendig element i bruken av programvaren på en datamaskin, så lenge kopien og tilpasningen ikke blir brukt på noen annen måte.

EIENDOMSRETT. Kunden aksepterer at han/hun ikke har noen eiendomsrett til programvaren, annet enn eiendomsrett til de fysiske mediene. Kunden er kjent med og aksepterer at programvaren er kopibeskyttet og beskyttet av lover og bestemmelser om opphavsrett. Kunden er kjent med og aksepterer at programvaren kan være utviklet av en tredjeparts programvareleverandør som er navngitt i copyright-notifikasjonen som følger med programvaren, og som har rett til å holde Kunden ansvarlig for ethvert brudd på lover og bestemmelser om opphavsrett eller brudd på denne lisensavtalen.

CD-ROM FOR GJENOPPRETTING AV PRODUKTET. Hvis datamaskinen ble levert med en CD-ROM for gjenoppretting av produktet, gjelder følgende: (i) CD-ROMen for gjenoppretting av produktet og/eller hjelpeprogrammer kan bare brukes til gjenoppretting av harddisken på HP-maskinen som CD-ROMen opprinnelig ble levert sammen med. (ii) For bruk av operativsystemprogramvare fra Microsoft på en CD-ROM for produktgjenoppretting gjelder Microsofts lisensavtale for sluttbrukere (EULA).

OVERFØRING AV RETTIGHETER TIL PROGRAMVARE. Kunden kan overføre rettigheter til programvaren til en tredje part bare som del av overføring av alle rettigheter, og bare etter at den tredje part først har akseptert at han/hun er bundet av vilkårene i denne lisensavtalen. Ved slik overføring aksepterer Kunden at hans/hennes rettigheter til programvaren opphører, og han/hun skal enten ødelegge sine kopier og tilpassede versjoner eller levere dem til den tredje part.

VIDERELISENSIERING OG DISTRIBUSJON. Kunden kan ikke leie ut eller viderelisensiere programvaren, eller distribuere kopier eller tilpassede versjoner av programvaren til utenforstående gjennom fysiske medier eller telekommunikasjon, uten først å ha innhentet skriftlig tillatelse fra Hewlett-Packard. OPPHØR. Hewlett-Packard kan bringe denne programvarelisensen til opphør hvis kunden unnlater å oppfylle et hvilket som helst av disse vilkårene, forutsatt at Hewlett-Packard har krevd at Kunden retter opp manglene, og Kunden ikke har gjort dette innen 30 (tretti) dager etter at han/hun ble gjort oppmerksom på forholdet. OPPDATERING OG OPPGRADERING. Kunden aksepterer at programvaren ikke inkluderer oppdateringer og oppgraderinger som kan leveres av Hewlett-Packard under en separat avtale om vedlikehold. EKSPORTKLAUSUL. Kunden aksepterer at han ikke kan eksportere eller reeksportere programvaren eller noen kopi eller tilpasset versjon av denne, som vil være i strid med U.S. Export Administration-bestemmelser eller andre gjeldende bestemmelser.

RETTIGHETER FOR USAs FORVALTNING. Bruk, mangfoldiggjøring eller fremlegging av informasjon er for amerikansk forvaltning begrenset som fastsatt i punkt (c)(1)(ii) i paragrafen "Rights in Technical Data and Computer Software" i DFARS 252.227-7013. Hewlett-Packard Company. 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304 U.S.A. Rettigheter for den amerikanske regjerings departementer og forvaltningsorganer som ikke er identiske med eller hører inn under DOD, gjelder som fastsatt i FAR 52.227-19(c)(1,2).

HPs begrensede programvaregaranti

DENNE BEGRENSEDE GARANTIEN FOR HPS PROGRAMVARE GJELDER ALL PROGRAMVARE SOM LEVERES KUNDEN SOM EN DEL AV HP-DATAMASKINPRODUKTET, INKLUDERT ALL OPERATIVSYSTEMPROGRAMVARE. DEN GJELDER FORAN ALLE GARANTIBETINGELSER SOM IKKE ER FRA HP, OG SOM KAN FINNES PÅ SKJERM ELLER I DOKUMENTASJON ELLER ANNET MATERIALE I PRODUKTPAKKEN.

Nitti dagers begrenset programvaregaranti. HP garanterer for en periode på NITTI (90) DAGER fra kjøpsdatoen at programvaren utfører programinstruksjonene når alle filer er riktig installert. HP garanterer ikke at programvaren ikke avbrytes eller er feilfri. I tilfelle programvaren feiler i å utføre programinstruksjonene i løpet av garantiperioden, skal kunden hjelpes med en erstatning eller løsning av problemet. Skulle HP ikke være i stand til å gi kunden en ny kopi av programvaren innen rimelig tid, skal kunden få refundert innkjøpsprisen ved å returnere produktet og alle kopier til HP.

<u>Utskiftbare media (hvis levert).</u> HP garanterer at de utskiftbare media som dette produktet eventuelt er levert på, mot materialfeil og konstruksjonsfeil ved normal bruk i en periode på NITTI (90) DAGER fra innkjøpsdatoen. I tilfelle defekte media i garantiperioden, skal kunden få erstattet disse ved å returnere de defekte eksemplarene til HP. Dersom HP ikke er i stand til å gi kunden nye media innen rimelig tid, skal kunden få refundert det beløpet som produktet kostet ved å returnere produktet til HP og å fjerne alle kopier av programvareproduktet.

Beskjed om garantikrav. Kunden må skriftlig informere HP om garantikrav ikke senere enn tretti (30) dager etter at garantitiden er utløpt.

Begrensning av garantien. HP gir ingen annen garanti, verken skriftlig eller muntlig, enn den som er beskrevet i lisensavtalen med hensyn til dette produktet. Eventuelle implisitte garantier for salgbarhet eller anvendelighet er begrenset til varigheten av denne skriftlige garantien. Noen land tillater ikke tidsbegrensning av implisitte garantier, og i så fall vil ikke ovennevnte begrensninger gjelde. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter, og det er også mulig at du har andre rettigheter.

Begrensning av ansvar og rettigheter. DE OVENNEVNTE RETTIGHETER ER KUNDENS ENESTE RETTIGHETER. HP SKAL IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER HOLDES ANSVARLIG FOR DIREKTE, INDIREKTE, SPESIELLE ELLER TILFELDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, VERKEN BASERT PÅ GARANTI, KONTRAKT ELLER ANDRE JURIDISKE TEORIER ELLER UTSAGN. Noen land tillater ikke utelukking eller begrensning av ansvar ved tilfeldige eller konsekvensmessige skader, og det kan hende at begrensningen ovenfor ikke gjelder i ditt tilfelle.

Garantiservice. Du kan få utført garantiservice ved å henvende deg til et av HPs salgs- og servicekontorer. Kundetransaksjoner i Australia og Storbritannia: Ovennevnte beriktigelser og begrensninger skal ikke gjelde for disse og ikke påvirke kundens lovmessige rettigheter.

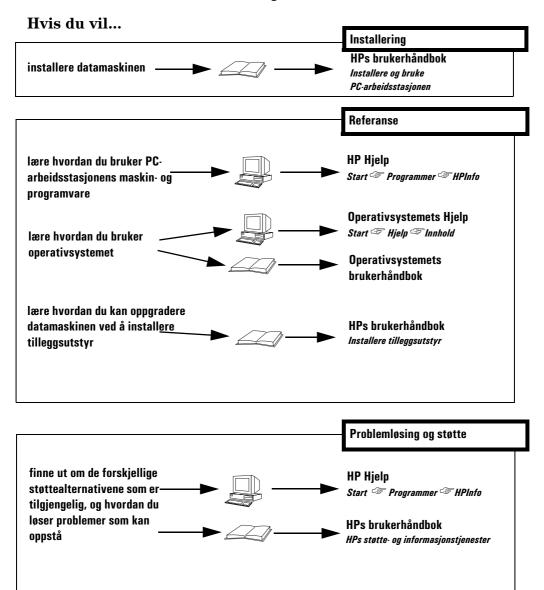
(Rev. 19/11/96)

Delenummer: D5750-90006 127

PC-arbeidsstasjonens kjennetegn

Kjennetegn:	Beskrivelse:	
Vekt (uten tastatur og mus)	15 kilo	
Størrelse	44,5 cm maks. (D) x 44,8 cm (B) x 17,3 cm (H)	
Grunnflate	0,2 m ²	
Lagringstemperatur	-40 °C til 70 °C	
Fuktighet ved lagring	8 % til 80 % (relativ)	
Driftstemperatur	5 °C til 40 °C	
Fuktighet ved drift	15 % til 80 % (relativ)	
Akustisk lydnivå: Lydstyrke - med 5,4 k rpm IDE-harddisk - med 7,2 k rpm SCSI-harddisk	(som definert i ISO 7779) LwA <= 43,0 dB LwA <= 44,5 dB	
Strømforsyning	 Nettspenning: 100 - 127, 200 - 240 V vs (automatisk valgt) Nettspenningsfrekvens: 50/60 Hz Maksimalt strømforbruk: 260 W kontinuerlig 	

Dokumentasjonsoversikt



Delenummer D5750-90006



D5750-90006